

3 Aruba

Ook veerdienst tussen
Venezuela en Aruba



9 Wereld

Duitsland
breidt leger uit



10 Economie

Stevig verlies
voor Turkish Airlines



12 Sport

Atlético haakt af in
Spaanse titelstrijd



Minister Schwengle:

Oplossing personeel en cliënten Saba dichtbij

ORANJESTAD — Na maanden van onderhandelingen en gesprekken lijkt een akkoord tussen de minister van Volksgezondheid Alex Schwengle, verplegersvakbond ABV en Stichting Algemene Bejaardenzorg Aruba (Saba) dichtbij. Zo mag personeel van Saba straks zelf kiezen naar welke locatie het overgeplaatst wil worden.

door onze verslaggever
Leanne van Spronsen

“Wij willen niet meer strijden, wij willen een oplossing”, laat Schwengle weten. “Het overleg met Saba heeft ons geconfronteerd met uitdagingen, maar het gaat vooruit.” De laatste tijd was er mediastilte rondom de ontwikkelingen bij Saba. Bewust, zegt de minister, om zo tijd te hebben om alles op een rijtje te zetten.

Staking

De afdeling Reseda in Oranjestad, die dringend vernieuwd moet worden, was begin dit jaar de druppel die de emmer deed overlopen. Personeel en cliënten zouden verdeeld worden over andere tehuizen, zodat de betreffende afdeling gesloten kon worden. Daarmee kon Saba zowel het personeeltekort als een aantal lege bedden deels opvullen. Personeel was het daar echter niet mee

eens en hield op 1 maart een twee uur durende staking. Zij waren ook boos, omdat zij niet betaald werden voor het niveau waarop zij werkten en de hoge werkdruk zorgde ervoor dat veel medewerkers langdurig ziek thuis zaten.

Minder werkdruk

Dat is straks verleden tijd, zegt Saba-directeur Remo Kock. “De verhuizing van Reseda is nu aan de gang en dat vermindert de werkdruk. Personeel kan straks gewoon de vakanties en vrije dagen opnemen.” Daarbij kan het personeel aangeven op welke locatie ze het liefst willen werken na de verhuizing. “Uiteindelijk is het toch nog een positieve ontwikkeling geworden”, zegt Kock. “Cliënten die in Playa wonen, omdat er in San Nicolas des tijds geen plaats was, kunnen nu toch terug en wonen ineens op loopafstand van hun familie. Datzelfde geldt voor personeel.” Werknemers

mogen onderling van werklocatie ruilen, ‘zolang ze elkaar maar vervangen’. Kock geeft aan nog steeds druk bezig te zijn met het oplossen van het grote aantal vacatures.

Financieel huiswerk

Saba krijgt wel huiswerk mee, zegt minister Schwengle. Dat betreft vooral de boekhouding. De minister wil helderheid over hoe de subsidie wordt besteed. “Dan ben ik er zeker van dat er een akkoord wordt bereikt.” Hij benadrukt dat Saba ook heel goede dingen doet, zoals de recent geopende geheugenpoli voor mensen met (beginnende) dementie.

Flexibel

Ook verplegersvakbond ABV is tevreden. “De situatie was niet adequaat voor personeel en cliënten. Nu is er meer flexibiliteit”, zegt voorzitter Gina Maduro. Zij geeft aan dat er nu nog geen geld is voor renovatie van afdeling Reseda en dat deze dus voorlopig gesloten wordt.

Dat vindt Maduro minder positief, want ‘er is een grote vergrijzing en een wachtlijst van meer dan tweehonderd mensen’.

Daklozen krijgen gratis douche en kleding



ORANJESTAD — Daklozen die leven in en rondom Oranjestad kregen afgelopen vrijdag een gratis douche, een gebitsbehandeling, eten, kleding en schoenen aangeboden. Deze zorg kwam voort uit een community-project van de Pentecostal Unida kerk. De brandweer werkte samen met Rescue Aruba mee aan het project en zette bij het ex-Hotel Central, achter de Caya Betico Croes, een tijdelijke douche neer waar de daklozen gebruik van konden maken. Jenny Avello van de Pentecostal-kerk zegt dat zij zich al vijftien jaar inzetten voor mensen die op straat leven, mensen die met gezondheidsproblemen in het ziekenhuis liggen, ouderen en gevangenen. In het geval van daklozen blijft de kerk, naast het huidige community-project, monitoren welke mensen er hulp willen ontvangen.

‘Sanders wordt dure president’



NEW YORK — Als de Amerikaanse kiezers besluiten Bernie Sanders tot de nieuwe president van de Verenigde Staten te maken dan wordt dat een dure bedoening. Het ‘Tax Policy Center’ heeft uitgerekend dat de toch al gigantische staatsschuld de komende tien jaar met nog eens 21 biljoen dollar (37 biljoen gulden) toeneemt. Vooral de plannen die de Democratische senator van Vermont voor de gezondheidszorg heeft, zijn kostbaar. Tegenover de 15,3 biljoen dollar die Sanders binnen wil binnenhalen door de rijken zwaarder te belasten, staat 33,3 biljoen aan uitgaven. Het verschil is ruwweg 7,5 procent van het binnenlands product. Daar komt nog 3 biljoen aan rente bovenop. De VS staan nu al voor meer dan 20 biljoen dollar in het krijt.

FIOD doet huiszoeking bij zakenreisagent ATP

SCHIPHOL — De opsporingsdienst van de Belastingdienst, FIOD, heeft vandaag huiszoeking gedaan bij zakenreisagent ATP. Dit gebeurde in het kader van een strafrechtelijk onderzoek naar onder meer oplichting. ATP zou het ministerie van Veiligheid en Justitie te hoge kosten in rekening hebben gebracht bij de inkoop van vliegtickets.

De zaak kwam vorig jaar al aan het rollen. Het ministerie zou zijn benadeeld bij de aankoop van zo’n 25.000 tickets voor buitenlandse dienststreizen en de reparatie van vluchtelingen.

Het Openbaar Ministerie liet vanmiddag weten dat het daarbij ‘vermoedelijk om miljoenen’ gaat.

Er is administratie in beslag genomen tijdens de

huiszoeking in het kantoor van ATP op Schiphol. Het OM vermoedt dat ATP facturen aan het ministerie ‘kunstmatig heeft opgehoogd’ door ‘niet bestaande componenten toe te voegen’.

Ook zouden tickets goedkoper in het buitenland zijn ingekocht, terwijl aan het ministerie het duurdere Nederlandse tarief in rekening werd gebracht.

Seksrel nekt rechter in VS

LITTLE ROCK — Een rechter in de Amerikaanse staat Arkansas is gisteren opgestapt, na beschuldigingen dat hij de straffen van verdachten zou hebben verlaagd in ruil voor seksuele gunsten. Dat meldt *NBC News*. Op de computer van de vertrokken rechter zijn duizenden foto’s aangetroffen van naakte verdachten.

Een commissie stelde een onderzoek in naar Joseph Boeckmann naar aanleiding

van een reeks beschuldigingen van verdachten. Tijdens dit onderzoek werden

de beelden aangetroffen op Boeckmanns computer. “Daarop zijn jonge mannen te zien, velen naakt in diverse poses in het huis en de tuin van de rechter”, schreef de commissie eerder deze maand in een brief aan Boeckmanns advocaat. Een van de mannen was jonger

dan achttien. Veel van de mannen van wie de rechter misbruik zou hebben gemaakt, moesten wegens lichtte vergrijpen in de rechtbank verschijnen. Boeckmann gaf hun vaak zijn telefoonnummer en moedigde de mannen aan een ‘taakstraf’ bij hem thuis te komen uitvoeren.

Hoofdverdachte in ‘martelzaak’ zwijgt

BIELEFELD — De hoofdverdachte van de martelpraktijken in een huis in de Duitse plaats Hörter doet er tegenover de onderzoeksrechter het zwijgen toe. De advocaat van de 46-jarige man, die verantwoordelijk wordt gehouden voor de dood van ten minste twee vrouwen, heeft dat vandaag bevestigd. “We bekijken momenteel hoe het verder gaat. Ook wij moeten, evenals de recherche, een overzicht krijgen”, zei zijn raadsman André Pott.

Het hangt van de situatie af of zijn cliënt gaat praten. Het is nu niet te zeggen of en wanneer dat zal gebeuren. De mogelijke dader zit in voorarrest, evenals zijn 47-jarige partner. Zij is wel mededeelzaam en heeft een bekentenis afgelegd. Peter Wülle, die de vrouw bijstaat, beschreef haar als kalm. “Ze heeft zeventien jaar lang met geweld te maken gehad. Ze is nu verlost van de folteringen.”

De verdachte vrouw zal blijven meewerken aan de verhooren door de moordbrigade van de politie in Bielefeld. “Ze draagt in belangrijke



Politieagenten plaatsen een afscheiding rondom het huis in Hörter in het noordwesten van Duitsland, waar een man en zijn ex-vrouw mogelijk vele martelingen hebben uitgevoerd. Forensisch medewerkers onderzoeken het pand.

mate bij aan de opheldering en geeft de onderzoekers aanwijzingen over meer slachtoffers of getuigen”, aldus Wülle.

Bij de politie blijven tips binnenkomen. Volgens een woordvoester hebben nu

53 mensen gebeld met informatie. Details over de evaluatie daarvan worden pas de komende dagen naar buiten gebracht. De belangrijkste verdachte en zijn voormalige echtgenote zouden jarenlang in hun horrorhuis in Hörter

Bosseborn vrouwen hebben mishandeld. Via advertenties in de kranten lokten ze slachtoffers naar Westfalen. Twee van hen overleden aan hun zware verwondingen. Van vier andere vernederde en gefolterde personen kent de politie de naam.

the plaza
Vandaag weer een leuke Quiznight bij the plaza! Kom ook eens proberen te winnen onder Het genot van een drankje!

Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

GOURMET BURGERS, BOURBON & CRAFT BEERS

SIDEBAR

ELKE DAG TUSSEN 11:00 - 23:00 UUR
LEKKERE BARHAP
ELKE DAG EEN ANDERE TOPPEN

WEDSDAG 11:00 - 23:00 UUR
LOKAAL & SAMGRIA
ARUBAANS OERRECHT VAN DE DAG & DILAS SAMGRIA

RENAISSANCE (SEAPORT) MARKETPLACE TEGENOVER OCEAN SUITES
IN ORANJESTAD | T: +297 680 9511 | INFO@SIDEBARARUBA.COM

FUNDACION ARUBANO di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setar.net.aw website: <http://www.favi.org>

START YOUR DAY FRESH
Breakfast

Steak, Egg & Cheese

Ham, Egg & Cheese

Bacon, Egg & Cheese

Egg & Cheese

SUBWAY
eat fresh.

BREAKFAST SERVED ALL DAY,
STARTING FROM 7:30AM

Cura Cabai - Dakota - Santa Cruz - Paradera
Seaport - Alhambra - Palm Beach

Facebook.com/Subwayaruba

Steun ons werk met uw gift.

Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheeken

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

For one of our clients
We are looking for
A RENTAL HOME!

COLDWELL BANKER

ARUBA REALTY
Bubali 141-A
Tel. 587-6666 / 592-9997
Fax. 587-9920
Info@coldwellbanker.aw
www.coldwellbanker.aw

We are searching for a well maintained
Long term rental home in a nature setting
Min. 3 beds, 2 baths, semi furnished, pool
Savaneta, St. Cruz, Paradera, Noord area
Rent Indication; Afl 4,500 per month
Minimum 2 years lease
Available as soon as possible.

Please call Miko at **587-6666 / 592-9997**
Or e-mail miko@coldwellbanker.aw

AMIGOE

✓ Like onze facebook pagina **AMIGOE ARUBA** en blijf zó op de hoogte van alle belangrijke nieuws.

ARUBA YELLOW PAGES GLOBAL DIGITAL MARKETING CONFERENCE
In partnership with Google

Find Out How to Reach **YOUR TARGET CUSTOMER** Effectively Online

1. The Importance of Mobile: How to Make it Work for You
- Fernando Cotera Vasconcelos:
Strategic Partner Developer - Google

2. Search Engine Marketing: New Trends and Approaches:
- Gabriel Parra: Strategic Partner - Google

3. Gearing Your Digital Campaigns: Address All the Touch Points in the Consumer Buying Funnel
- Brad Peterson:
Senior Vice President - Business Development, Matchcraft

WHO SHOULD ATTEND:
CEOs, CMOs, Brand & Marketing Managers, Business Owners, Digital Marketers, Media Managers & Planners

REGISTER TODAY AT 582-0485 or email proach@globaldirectories.com
Self registration: www.ArubaYp.com

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid till May 11

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
MOTHER'S DAY daily: 4.00 6.30 9.00 matinee: 1.00 late: 11.30 NEW PG-13	MOTHER'S DAY daily: 5.00 7.45 matinee: 2.00 late: 11.45 NEW PG-13
CAPTAIN AMERICA CIVIL WAR 3D daily: 4.15 7.30 matinee: 12.15 late: 11.00 PG-13	CAPTAIN AMERICA CIVIL WAR 3D daily: 5.00 8.15 matinee: 2.00 late: 11.30 PG-13
CAPTAIN AMERICA CIVIL WAR IN 2D daily: 4.30 8.00 matinee: 12.45 late: 11.15 PG-13	CAPTAIN AMERICA CIVIL WAR IN 2D daily: 5.15 8.30 10.30 matinee: 2.15 late: 11.45 PG-13
THE HUNTSMAN WINTER'S WAR daily: 4.00 6.30 9.00 matinee: 1.00 late: 11.45 PG-13	THE HUNTSMAN WINTER'S WAR daily: 5.30 8.30 matinee: 2.30 late: 11.15 PG-13
THE JUNGLE BOOK daily: 4.45 matinee: 12.00 2.30 PG-13	THE JUNGLE BOOK daily: 4.45 matinee: 2.15 PG-13
CRIMINAL MINDS daily: 7.00 9.30 late: 12.00 R	CRIMINAL MINDS daily: 7.15 9.45 late: 12.15 R
BARBERSHOP THE NEXT CUT daily: 4.00 6.30 9.00 matinee: 1.00 late: 11.45 PG-13	BARBERSHOP THE NEXT CUT daily: 5.45 8.45 matinee: 2.45 late: 11.30 PG-13

"Feel the sound at Paseo, don't just watch, LIVE IT!"
matinee: @Ren THU - SUN, @Paseo SAT & SUN | late show: FRI & SAT

Laatste betaaldag

De waterfactuur van de maand **maart 2016**, dient uiterlijk betaald te zijn op **11 mei 2016**.

Betalingen via de bank of internet worden geacht te zijn verricht op het moment dat het bedrag is geregistreerd bij WEB Aruba. Dit proces duurt enkele dagen.

De kosten voor heraanluiting zijn Awg. 50,-

WEB
WATER EN ENERGIEBEDRIJF ARUBA N.V.
Balashi 76, Aruba | T. 525 4200 | F. 585 2000
E. info@webaruba.com | www.webaruba.com

TRAMPOLIN

Een dagopvang waar hulpbehoevende kinderen worden begeleid om in de toekomst te functioneren binnen de arbeidsmarkt.

Wij zoeken vrijwilligers!

Zoek je een leuke invulling van je vrije tijd? Kijk dan eens op www.arubandonkey.org

We zoeken vrijwilligers voor uurtjes, dagdelen of dagen. Leuk bezig zijn in de buitenlucht met de allerliefste dieren van Aruba, wat wil je nog meer?

Bel Desiree op 583 2933!

TUI
Discover your smile

ONZE DEUR STAAT OPEN...

- Persoonlijk advies van een sales agent
- Hulp bij het boeken van een vakantie
- Scherp geprijsde retourtickets
- Keuze uit extra service en comfort:
 - Economy, Comfort, Premium en Star Class
 - Extra maaltijden en drankjes aan boord
 - Entertainment
 - Bagage (20, 25, 30, 40 of zelfs 50 kg)

Ga naar het TUI sales office voor onze voordelige deals van en naar Amsterdam.

TUI SALES OFFICE ARUBA
L.G. Smith Boulevard 122 • Oranjestad • Tel: +297 582 0804 • sales@tui.aw • www.tui.aw

IMPORTANT SAFETY RECALL FOR MITSUBISHI OWNERS

This notice is in accordance with the Recall Campaign of Mitsubishi Motors Corporation's Overseas Field Service Department.

Mitsubishi Motors Corporation has decided that a defect which relates to motor vehicle safety exists in certain vehicles shown below.

We apologize for this situation and want to assure you that, with your assistance, we will correct this condition. Our commitment, together with your dealer Yrausquin, is to provide you with the highest level of service and support.

What should you do?
Please contact the BDC department of Yrausquin at **524-4480** to verify and confirm that your vehicle is eligible for this recall.

Affected vehicles	
Recall SS115080781:	Passenger airbag inflator
Vehicle	Model Year
Lancer / Lancer Evolution	2004 - 2007
Recall SS11603019:	Driver side airbag inflator
Vehicle	Model Year
L200	2007 - 2016
Recall SS11504036:	ETACS ECU replacement
Vehicle	Model Year
Lancer	2009 - 2010
Outlander	

Thank you for your attention to this important matter.

Overseas Field Service Department

L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba | Tel: (297) 524 4444
Fax: (297) 582 8881 | e-mail: info@yrausquin.com | www.yrausquin.com

YRAUSQUIN
A SYSTEM FOR EVERYONE

Ook veerdienst tussen Venezuela en Aruba

CARACAS/ORANJESTAD — Volgend jaar juni komt er mogelijk een ferry tussen Venezuela en de eilanden Aruba en Curaçao. Dat maakte het Venezolaanse ministerie van Communicatie en Voorlichting deze week bekend. Deze veerdienst kan een concurrent worden voor de bootverbinding tussen de ABC-eilanden, 'maar het is een open markt', zegt PDR-parlementariër Andin Bikker.

door onze verslaggever
Leanne van Spronsen

Het bedrijf Naviera Paraguana blijkt al volop bezig met de voorbereidingen voor de ferry, schrijft het ministerie in *Correo del Orinoco*. Op 6 mei is het eerste schip vanuit Griekenland naar de Venezolaanse kustplaats Falcon vertrokken en zal daar voorbereid worden om te worden ingezet als veerdienst. Op de boot is plaats voor zeker 600 passagiers, minimaal 160 'kleine voertuigen' en meer dan 20 containers voor droge of gekoelde producten. De ferry heeft drie verdiepingen en moet juni volgend jaar gaan varen. Welke tarieven gehanteerd worden, is nog niet bekend. Wel laat het bedrijf weten dat er waar-



De veerboot Paraguana I

schijnlijk speciale tarieven komen voor senioren en kinderen jonger dan 2 jaar. Het is de bedoeling dat via Aruba ook goederen verder vervoerd worden naar Panama en Europa.

Concurrent
Binnenkort wordt ook de openbare aanbesteding gedaan voor een veerdienst tussen Aruba, Curaçao en Bonaire. PDR-leider Andin Bikker is één van de kartrekkers van dit initiatief. Aan *Amigoe* laat hij weten dat de parlementen

van de ABC-eilanden al sinds 2012 bezig zijn met deze ferry. "Maar de privé-sector kan in de tussentijd andere dingen ontwikkelen. Het blijft een open markt." Op de vraag of Venezuela dan geen concurrent wordt, zegt Bikker dat de dienst van Naviera Paraguana een 'andere invalshoek' heeft. "Ons einddoel is een betere verbinding tussen de eilanden, niet met het vasteland." Hij denkt dat Aruba 'niet al te happig' zal zijn op een verbinding met Venezuela, 'gezien de huidige situ-

atie daar'. Omdat het om personenvervoer gaat, zijn daar bepaalde voorwaarden aan verbonden, aldus Bikker. Desgevraagd bevestigt hij dat de overheid kan besluiten dat de ferry niet op Aruba aan mag leggen.

De minister van Toerisme en Transport Otmar Oduber laat desgevraagd weten dat hij niet op de hoogte is van deze veerdienst en dat ook Directie Scheepvaart en havenautoriteit APA niet over deze informatie beschikt.

Rechtspersonen Panama Papers nu openbaar

ORANJESTAD — De namen van rechtspersonen die in verband staan met Aruba en die in de Panama Papers zijn vermeld, zijn nu op te zoeken via het International Consortium of Investigative Journalists (ICIJ). Het gaat om 27 offshore entiteiten, 29 officers, 5 intermediairs en 18 adressen.

Uit de Panama Papers, die een maand geleden uitlekten, blijkt dat op wereldwijde schaal belastingontwijking plaatsvindt en dat er aanwijzingen zijn voor belastingfraude en andere illegale activiteiten, zoals het omzeilen van handels-sancties of omkoping.

Gisteren werd een flink deel van deze Panama Papers vrijgegeven in de vorm van een doorzoekbare database met informatie over meer dan 200.000 offshore rechtspersonen. Persoonlijke data, zoals bankafschriften, e-mails, paspoorten en telefoonnummers, worden niet massaal openbaar gemaakt, zo meldt *Villamedia*. Volgens de ICIJ is dit de grootste database ooit van geheime offshore bedrijven.

Link
Via de link <https://offshoreleaks.icij.org> kunnen belangstellenden de database doorzoeken. Op de website

is wel een disclaimer gezet. Vrij vertaald komt het er op neer dat offshore bedrijven en trustkantoren op legale wijze gebruikt worden. Het consortium heeft niet de bedoeling te suggereren dat de wet is overtreden met deze database. Aangeraden wordt om de identiteiten van de individuen of entiteiten die in de database staan, eerst goed te verifiëren, omdat veel entiteiten dezelfde of gelijksoortige namen hebben.

Aruba

Als wordt gezocht naar Aruba, komen diverse namen naar voren en is te zien dat constructies leiden naar locaties voor belastingontwijking als de Britse Maagdeneilanden en Anguilla. Maar dat wil dus niet zeggen dat deze constructies illegaal zijn. In veel gevallen is er sprake van trustkantoren of personen die als bemiddelaar of officier optreden.

Het Openbaar Ministerie kon niet direct melden of naar aanleiding van de nieuwe publicaties onderzoek gedaan wordt. Eerder liet Financiën-minister Angel Bermudez weten dat de Belastingdienst hard zal optreden als mocht blijken dat Arubaanse klanten van het Panamese advocatenkantoor Mossack Fonseca geld hebben weggesluisd om belasting te ontduiken.

IN HET KORT

Bloederig

In de Driemasterstraat was een man zichzelf aan het snijden met een scheermes. Hij bloedde hevig en daarop belde een vrouw de politie. De man was onder invloed van verdovende middelen en werd met de ambulance naar het ziekenhuis vervoerd. Voor de veiligheid ging personeel van de mobiele eenheid mee.

Touwtrekken

Een jongen scheurde raketings langs voetgangers in de binnenstad met een longboard en hij reed bijna twee mensen aan. Een agent op de fiets beval hem te stoppen, maar dat negeerde hij. Iets verderop viel hij van het board. Daarop rende de agent naar het board om dat af te pakken, maar de jongen pakte hem aan de andere kant vast. Beiden trokken aan het longboard, maar uiteindelijk kon de jongen ingerekend worden.

Jaloers

Mevrouw J.M. ging wat drinken in een bar en kwam daar mevrouw D. tegen, die ruzie met haar zocht. J.M. besloot de wijste te zijn en naar huis te gaan. D. denkt dat J.M. een relatie heeft met haar man. Maar dat was twee jaar geleden, aldus J.M. Toen zij bij haar huis aan kwam, liep zij naar de slaapkamer en hoorde vervolgens hoe het raam van de woonkamer werd ingegoooid. Buiten trof zij haar vader aan, die verklaarde dat D. net wegrende met haar vriend. Op het erf vonden zij een mes en een tas met daarin een portemonnee met 1900 florin. De agenten die ter plaatse kwamen, namen het mes en de tas in beslag. J.M. zal aangifte van vernieling doen.

Getraceerd

De eigenaar van een gestolen auto kon deze makkelijk terugvinden via een gps-tracker. Het voertuig stond bij de Subway in Paradera. De politie nam een kijkje en zag drie jongens bij de auto staan. Eén van hen was een bekende van de politie en hij liet snel een sleutel op de grond vallen. Deze jongen staat erom bekend dat hij vaak vuurwapens bij zich heeft. Daarom trok een agent zijn pistool en beval de jongen op de grond te gaan liggen. Waarschijnlijk had het drielat de auto ontvreemd. Zij werden naar de wacht vervoerd en een takelwagen nam de gestolen auto mee.

MEP: Consument draait op voor verhoging premieloongrens

ORANJESTAD — MEP-parlementariër Dangui Oduber is fel tegen de recente verhoging van de de premieloongrens voor het het Ziekte- en Ongevallenfonds van de Sociale Verzekeringsbank (SVb). Uiteindelijk draait de consument hiervoor op en is het niets anders dan een nieuwe maatregel van de regering om extra inkomsten te genereren, zegt Oduber.

Eind april werd de premieloongrens verhoogd van 54.600 naar 70.200 florin bruto per jaar. Dit moet zorgen voor meer premieinkomsten. Oduber denkt echter dat de extra premieafdrachten die bedrijven moeten doen, worden doorberekend aan de consument. "Geen enkel bedrijf zal deze kosten zelf dragen. De SVb ontvangt meer inkomsten, maar het volk draait er voor op", meent hij.

Cadeau

Ook de kwijschelding van schulden van de SVb aan de overheid is tegen het zere been van MEP. De oppositiefractie stemde tegen de kwijschelding, maar kon niet voorkomen dat het voorstel door de meerderheidsfractie van AVP werd aangenomen. De oppositiefractie vraagt zich bovendien af waarom de premieloongrens moest worden verhoogd. "We moeten ons afvragen of SVb dat extra geld wel nodig heeft, want met een 'kwijschelding van schulden' heeft de overheid (vorig jaar, red.) 60 miljoen florin cadeau gekregen van de verzekeringsbank."



Dangui Oduber

Politieke spelletjes

Oduber hekelt verder het amendement dat werd aangenomen voor de aanpassing van de afdracht voor de ontslagvergoeding, ofwel cessantia. MEP stemde, in tegenstelling tot berichtgeving vanuit de AVP-fractie, vóór het amendement, maar Oduber meent toch dat er 'een politieke spelletje' wordt gespeeld. AVP-minister Paul Croes van Arbeid brengt de verlaging van afdrachten voor de ontslagvergoeding als 'de oplossing' voor de werknemers van het Aura Casino, die sinds de slui-

ting van het casino eind vorig jaar geen salaris meer uitbetaald kregen. Terwijl, althans volgens Oduber, minister Croes juist de schuldige en verantwoorde lijke is voor het feit dat de werknemers hun baan verloren. "Toen het casino haar deuren sloot, had Croes de eigenaren van het hotel, die in het bezit zijn van de hotel- en casinovergunning, moeten aanspreken. Hij had moeten eisen dat de werknemers doorbetaald kregen of dat het hotel anders zijn casinovergunning zou verliezen."

Verplegersbond ABV pleit voor 24-uursdiensten Huisartsenpost

ORANJESTAD — Om de werkdruk op de Spoedeisende Hulp (SEH) van het Horacio Oduber Hospitaal (HOH) te verlichten, zou de Huisartsenpost 24-uur per dag open moeten gaan. Daarvoor pleit Gina Maduro, vakkbondsleider van verplegersbond ABV.

Maduro stelt dat gemiddeld 80 procent van de patiënten die naar de SEH komt, geen spoed heeft. Als de eerste lijnszorg, zoals de Huisartsenpost nabij het ziekenhuis, wordt verbeterd, verwacht de vakkbondsleider een afname van het aantal patiënten dat zich bij de eerste hulp meldt. Momenteel is de Huisartsenpost in het weekend en tijdens de feestdagen geopend van 09.00 tot 13.00 en van 18.00 tot 22.00 uur. Maduro denkt dat medische studenten prima de Huisartsenpost kunnen bemannen en zo verlichting kunnen brengen voor de SEH.

De vakkbondsleider, zelf werkzaam op de SEH-afdeling, ziet ook heil in het stimuleren van zorgopleidingen bij Arubaanse studenten. "Het ziekenhuis moet campagne voeren op middelbare scholen om studenten te stimuleren om een vervolgoeding in de zorg te gaan doen." Op die manier kunnen we duurzaam en op lange termijn in onze eigen mensen investeren, aldus Maduro. "Nu wordt veel geld uitgegeven aan (buitenlandse, red.) waarnemers."

HOH

Ook het HOH trok al eerder aan de bel over het aantal

patiënten dat zonder spoedeisende klachten gebruik maakt van de eerste hulpafdeling van het ziekenhuis. "De SEH beschikt over zeven bedden en deze zijn bedoeld voor patiënten die gespecialiseerde hulp nodig hebben", zo liet Imelda de Palm, hoofd SEH, eind vorig jaar aan *Amigoe* weten. Zijn de bedden vol, dan worden de wachttijden automatisch langer, vooral voor mensen die geen spoedeisende hulp nodig hebben, maar wel bij SEH aankloppen. Analyse van de patiëntdossiers van het SEH tijdens de kerstdagen van 2015 wijst volgens De Palm uit dat patiënten die hoesten, hoofdpijn hebben of koorts, ook terecht hadden gekund bij de huisartsenpost of bij de apotheek.

Minimumleeftijd tabak en alcohol naar 18 jaar

ORANJESTAD — Jongeren onder de 18 jaar kunnen binnenkort geen alcohol of tabaksproducten meer kopen. De Staten stemden vandaag unaniem voor dit wetsvoorstel van AVP-parlementariër Marlon Sneek.

Het alcoholgebruik onder jongeren is een serieus probleem op Aruba. Jongeren tussen de vijftien en zeventien jaar nuttigen meerdere malen per week alcohol en het zogenaamde comazuijen komt met name voor onder minderjarige meisjes. Dat bleek uit een jeugdon-

derzoek van Directie Volksgezondheid. Sneek diende daarop een voorstel in om de minimumleeftijd te verhogen van 16 naar 18 jaar. Eerder vertelde hij aan deze krant dat er geen beleid bestaat voor de alcoholverkoop aan jongeren en dat er nog geen boetes bestaan voor

bedrijven die dit wel doen. De vergadering was bij het ter perse gaan van deze krant nog bezig, maar AVP-fractieleider Rene Herdê liet

vanmorgen weten dat 'alle partijen het eens zijn met de voorstellen, er zijn enkele amendementen'.

CAft onderzoekt jaarrekeningen overheidsentiteiten

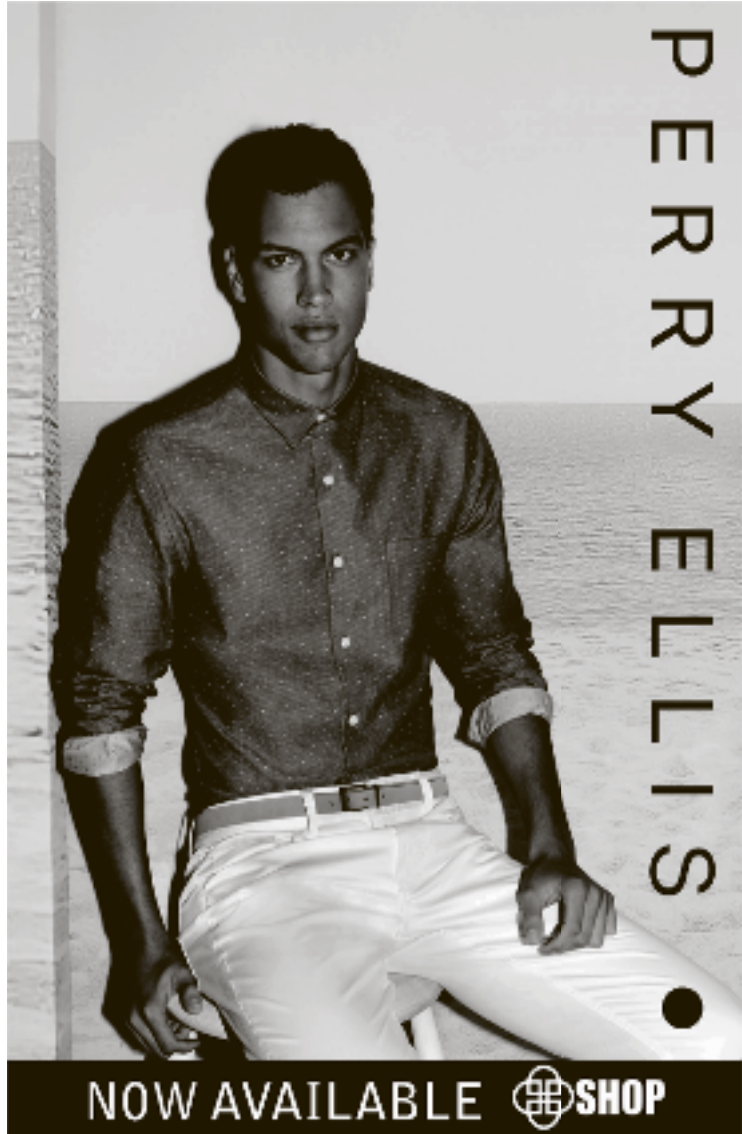
ORANJESTAD — Het College Aruba financieel toezicht (CAft) buigt zich dit jaar over (recente) jaarrekeningen van overheidsentiteiten, vooral overheids-nv's. Uit de jaarrekening van het Land Aruba blijkt namelijk dat de negatieve exploitatieresultaten van enkele overheidsentiteiten hebben bijgedragen aan de negatieve vermogenspositie van het Land.

Dat schrijft het CAft in haar eerste halfjaarrapportage die gisteren werd gepubliceerd. Het Land is voor 100 procent aandeelhouder van een negental overheidsvennootschappen. Drie daarvan

zijn noodlijdend en hadden in 2015 een negatieve vermogenspositie. In oktober 2015 schreef het CAft al dat 'de ervaring leert dat ondanks dat deze entiteiten een eigen rechtspersoonlijkheid heb-

ben, er toch een direct risico bestaat voor de begroting'. In elk geval bij Arubus en Post Aruba hebben deze risico's in het verleden geleid tot extra druk op de Landsbegroting, omdat de overheid moest bijspringen om deze bedrijven overeind te houden. Gezien de mogelijke risico's van overheidsentiteiten voor de begroting heeft het CAft begin november 2015 de jaarrekeningen van enkele overheidsentiteiten opge-

vraagd. Die ontbraken namelijk. "Dit verzoek geldt voor alle overheidsentiteiten, zijnde de overheidsvennootschappen, de instellingen voortvloeiende uit de wet en de instellingen waaraan de overheid een subsidie, lening of garantie verstrekt", aldus het College. Begin december vonden de eerste gesprekken plaats tussen het CAft en enkele van deze overheidsentiteiten.



In beweging

Ronde van Aruba

Meer dan vierhonderd hardlopers (zowel militairen als burgers) hebben zich bij Bureau Sport van de marinierskazerne Savaneta aangemeld voor de Ronde van Aruba. Onder hen zijn dit jaar 8 individuele hardlopers die de route van 73,5 kilometer in hun eentje gaan lopen en 26 duo-lopers (heren/dames/mix). De rest van de deelnemers zijn estafette-teams van vier personen. De inschrijving is inmiddels gesloten. Het is de 24e editie van het hardloopevenement. De start is vrijdag 13 mei rond middernacht op het kazerneterrein en de eerste deelnemer zal naar verwachting zaterdag rond zonsopgang de poort weer binnen rennen. Het hardloopevenement vindt 's nachts plaats.

Playoff voetbal

De Arubaanse Voetbal Bond (AVB) kondigt de start van de

Eredivisie Playoff 2015-2016 aan. Zaterdag is de eerste wedstrijd in het Guillermo Prospero Trinidad Stadion in Dakota en dat is meteen een dubbele wedstrijd. Want dan komen vier voetbalclubs tegen elkaar uit. RCA tegen Dakota in de eerste wedstrijd en Britannia tegen Nacional/Washington in de tweede wedstrijd. De kick-off is om 19.00 uur. AVB pakt van tevoren extra uit, want vanaf 17.00 uur zijn er dj's en een brassband op het terrein voor het stadion. Kaarten voor de wedstrijden zijn te koop bij Valero St. Cruz en Boulevard en bij het kantoor van AVB (in het Frans Figaroa stadion in Noord).

Fun Walk Nature's Discount

Deelnemers aan de Nature's Discount Health Challenge worden zaterdagochtend om 06.00 uur verwacht bij Fisherman's Huts, voor een



Avanse.

5K Fun Walk/Run. Dan begint de registratie, om 06.30 uur begint de groep aan hun wandeling. Het tijdstip valt samen met het passeren van

de hardlopers die meedoen aan de Ronde van Aruba.

Fun Walk ISA

De International School of Aruba organiseert zondag een Fun Walk. Het startpunt is bij de Fisherman's Huts en de deelnemers beginnen om 17.00 uur.

Special Olympics

De organisatie van de Special Olympics organiseert zaterdag een familiedag voor de atleten en hun supporters. Het evenement vindt plaats op het veld van Piedra Plat, van 16.00 tot 20.00 uur en de toegang is gratis. De aanwezige atleten geven een demonstratie van

Sporten omdat het gezond is om in beweging te zijn, trainen voor een podiumplaats of dromen van internationale roem en een medaille. Sport-redacteur Mirte de Rozario volgt wekelijks hoe Aruba in beweging is. Tips zijn welkom via arubaredactie@amigoe.com



De binnenkomst van een estafette team vorig jaar tijdens de Ronde van Aruba.

vier gouden, zeven zilveren en vijf bronzen medailles gewonnen. Daarnaast wonnen de turners ook vier individuele trofeeën en drie teamtrofeeën. Avanse deed met veertien turners in de leeftijd van 8 tot 16 jaar mee aan de '10th Olympia Caribbean Championship Trinidad 2016'. De gouden medailles waren voor Amika Every (2x), Kim de Vries en Rebecca Spellen. Every won ook een gouden medaille All

Around. Avanse beschouwde de deelname aan deze Olympiade als een voorbereiding op de XII Copa Panama Clásico 2016 die in september plaatsvindt. Binnenkort gaat de turnclub in gesprek met het Olympisch Comité Aruba (COA) om de mogelijkheden van een eigen turnhal te bespreken. Om te groeien in hun turnniveau heeft Avanse naar eigen zeggen een eigen turnhal nodig.



Stadion van Dakota.



De atleten van de Special Olympics zijn er zaterdag ook bij.

Overleden

Esmeralda Wernet	04-05-2016
Albert Heyliger	05-05-2016
Rouël L. Starke	05-05-2016
James A. Dunlock	06-05-2016
Sra. Evelina C. Figaroa – Croes	06-05-2016
Wenceslao E. Ruiz	07-05-2016
Johannes V. Angela	07-05-2016
Juan B. Rodriguez	07-05-2016
Milda J. Wever – Arends	08-05-2016
Emilia Loopstok	08-05-2016
Sr. Louis E. Jacopucci	08-05-2016
Gabriel A. Thomas	09-05-2016

Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba
Bloemond Supermarket
S-chow Supermarket
Moko minimarket
Bright Bakery
Bruna
Cheng's Supermarket
Circle K Oranjestad
The Market Alhambra Mall
Fa Yang Supermarket
Food Center
Kong Hing
Ling & Sons
Mundo Nobo Supermarket
NG Supermarket
Plaza Bookshop
Springfield Supermarket
Superfood
Texaco Sasaki
Texaco Seroe Blanco
Valero Blvd
Valero St.Cruz
Wei Ming Supermarket
Food 99



UTILITIES ARUBA NV

Aandeelhouders van N.V. ELMAR;
06 mei 2016,

Met inachtneming van artikel 21 roep ik hierbij een Algemene Vergadering van Aandeelhouders bijeen te schelpstraat 12, op donderdag 19 mei 2016 om 10:00 uur.

De agenda van deze vergadering luidt als volgt:

1. Opening.
2. Goedkeuring notulen AVA van 09 maart 2016.
3. Commissariaat.
4. Rondvraag.
5. Sluiting.

Nader informatie omtrent de agenda ligt ter inzage kantore Utilities Aruba N.V.



Hoogachtend,

Utilities Aruba N.V.
Drs. Franklin Hoeverstz.
Directeur.



The new GLC.
Make the best of every terrain.

Mercedes-Benz
The best or nothing.

The vehicle shown features optional equipment.
YRAUSQUIN, L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba
Tel: (297) 521 4444 / Fax: (297) 582 6661 / e-mail: info@yrausquin.com / www.yrausquin.com

Mountainbike relay ‘12 Hours of Alto Vista’

Meer deelnemers, hogere opbrengst voor kapel

ORANJESTAD — De tweede editie van het nachtelijke mountainbike evenement ‘12 Hours of Alto Vista’ heeft 1600 florin opgebracht dat bestemd is voor de kapel. 134 deelnemers verdeeld over 31 teams reden mee, zo liet de organisatie gisteren weten aan *Amigoe*. “Volgend jaar komt er zeker weten een derde editie, nog groter en hopelijk internationaal.”

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

Het startsein voor het fiets-evenement klonk zaterdagavond om 18.00 uur, de toeter met het eindsignaal was zondagochtend om 06.00 uur te horen. Twaalf uur lang, tussen zonsondergang en zonsopgang, maakte een recordaantal deelnemers in diverse teams met namen zoals FXstreme, V Power, Criollo Rabbits & Friends en Ghostbikers (het team waarin ook deze verslaggever reed) zo veel mogelijk spreekwoordelijke ‘rondjes om de kerk’. Al was het evenement opgebouwd naast de kerk en de uitgezette route van iets minder dan 5 kilometer ging door de knoek. “Een route van één derde plat, één derde klim en één derde af-



daling, vol scherpe bochten. We hebben snelle rijders en langzamere rijders, op één parcours waar je niet overal kunt inhalen. Houd rekening met elkaar. Veiligheid staat voorop”, kregen de deelnemers bij de briefing te horen van wedstrijdleider Frank Plomp.

Goede verlichting én deugdelijke remmen waren onontbeerlijk tijdens de nachtelijke route, want zonder licht zag je letterlijk niets en er was - op enkele neon wegwijzers na - geen verlichting op de route. Het klamme weer speelde parten bij de conditie en het gehydrateerd houden van het lichaam. Het Rode Kruis stond er met een post en had het, zo vertelde organisatie vlak voordat de eind-

toeter klonk, iets drukker dan vorig jaar. “Maar dat kan niet anders, want vorig jaar deden 95 deelnemers mee in 21 teams en dit jaar hebben we 134 rijders in 31 teams.”

Fysieke strijd

De zwaarte van de wedstrijd lag vooral op het twaalf uur lang blijven rijden. De teams reden dit in estafette-vorm, dat wil zeggen dat de teamleden elkaar afwisselden. Teams van twee reden dus ieder zes uur, teams van vier of zes rijders verdeelden de uren. En dat betekent dat je een uur kon rijden (twee tot vier rondes achter elkaar) en daarna drie uur moest wachten tot je weer aan de beurt was. Het was dus fysiek een strijd tegen

verzuurde spieren, pijnlijke kuiten en vermoeidheid.

Ronderecord

Aan het eind van de nacht werd het een spannende strijd tussen drie mannen-teams. De vier rijders van Velocity Cycling wonnen niet alleen met één ronde verschil (63) van Team Radio Shack en Tri Bike Team, maar ze verbraken daarmee ook het ronderecord van de eerste editie.

Volgend jaar

Voor organisatoren Frank Plomp, Edwin Hekman en FX Sports-eigenaar Wim Eelens staat nu al vast dat er volgend jaar een derde editie komt. Eelens: “Mountainbiken is een individuele sport, maar in deze wedstrijdvorm wordt het een teamsport, waarbij samenwerking essentieel is. Prachtig om te zien en het groeiende aantal deelnemers bewijst dat mountainbikers graag meedoen. Volgend jaar hopen we meer internationale rijders naar Aruba te trekken.” Hekman voegt er aan toe dat de organisatie ook blij is met de inzet van de vrijwilligers. Zij stonden onder andere - eveneens de hele nacht - op de route als controlepost en hielpen mee met de time-keeping.

Met Art Rules naar Curaçao



ORANJESTAD — Jonge kunstliefhebbers maken kans op een studiebeurs voor Art Rules Curaçao. Onder de naam **ArubaGoesCuraçao** is het mogelijk om deze zomer twee weken lang op het buureiland te bivakkeren.

Art Rules Aruba bestaat al sinds 2010 en in 2014 waaide het initiatief over naar Curaçao. Er was al enige samenwerking, maar voor het eerst is nu een studiebeurs of scholarship beschikbaar gesteld. Jongeren tussen de 13 en 23 jaar kunnen door middel van dit zomerprogramma werken aan hun artistieke talent en hun vaardigheden in acht verschillende kunst-

disciplines. Jaarlijks doen zo’n achthonderd jongeren mee, die aan het einde van het programma een grote show geven.

Samen met Aruba Airport Authority (AAA) zette Art Rules het programma **ArubaGoesCuraçao** op. Met de beurs is het niet alleen mogelijk om gratis deel te nemen aan het zomerprogramma op Curaçao, maar

ook de vlucht en op werkdagen het ontbijt en de lunch zijn daarbij inbegrepen.

Geïnteresseerden kunnen zich inschrijven via www.artrules.org/scholarship. De minimumleeftijd om alleen te reizen is 18 jaar, daaronder is deelname alleen mogelijk als een ouder of verzorger mee reist (op eigen kosten). Accommodatie is geen onderdeel van het pakket en de deelnemers moeten ook vervoer over het eiland zelf regelen. De heenreis is op 23 of 24 juli en de terugreis op 7 of 8 augustus.

Crioyo koken met YMCA



ORANJESTAD — Wie gek is op echt Arubaans eten en wil leren hoe je dat zelf maakt, kan vanaf volgende week terecht bij YMCA. De organisatie biedt uitgebreide kookcursussen aan. Als onderdeel van het Progressive Education Program organiseert de Young Men’s Christian Association (YMCA) drie verschillende kookworkshops. Zo is er de

cursus ‘Pastry voor beginners’, die op maandag 16 mei begint. Dit is vijf maandagavonden van 18.30 tot 19.00 uur en daarbij worden deelnemers begeleid door Willem Seferina. Dezelfde cursusleider geeft ook les in het maken van snacks. Dit begint op woensdagavond 18 mei en duurt ook vijf weken. De derde cursus, volgens YM-

CA het meest populair, is de workshop Cuminda Crioyo. De eerste avond is op dinsdag 17 mei en duurt vijf weken, onder begeleiding van Glenn Ridderstap.

Alle avonden vinden plaats in het gebouw van YMCA Dakota, Calabasstraat 1. Inschrijven kan, bel voor meer informatie met 582-3072.

Brandveiligheidstraining medewerkers RIU

ORANJESTAD — Medewerkers van beide RIU-hotels in Aruba volgden onlangs een brandveiligheidstraining. Begeleid door veiligheidsteams van RIU kregen medewerkers van alle afdelingen theorieles in brandveiligheid, gevolgd door een grootschalige brandoefening.

De brandoefening duurde ongeveer 25 minuten. Om gasten niet te laten schrikken, werden zij op de hoogte gebracht van de brandoefening en het feit dat het brandalarm af zou gaan. “De veiligheid van onze gasten is onze eerste prioriteit”, zegt hotelmanager Juan Blanco van het RIU Palace Antillas. Hij laat weten dat het RIU regelmatig dit soort oefeningen zal blijven houden, zodat

alle medewerkers goed doordrongen zijn van de beste veiligheidsmaatregelen en wat te doen tijdens calamiteiten.

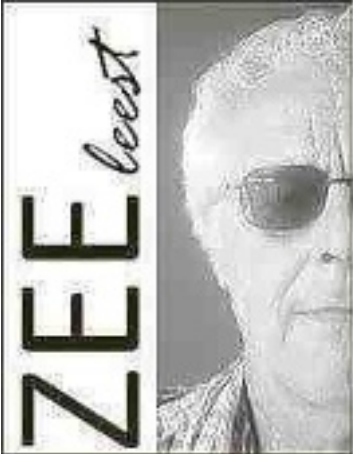
RIU raakte in opspraak toen in maart van dit jaar een korte, maar heftige brand woedde in één van de boiler-ruimtes van het RIU Palace. Het hotel moest volledig ontruimd worden en de brand en rookontwikkeling veroorzaakten ‘onnodige chaos en paniek onder de gasten’. Dat liet Justitie-minister Arthur Dowers na de brand weten. Het hotel bleek onvoldoende voorbereid op calamiteiten, waardoor extra druk kwam te liggen op de hulpdiensten, die daarover hun beklag deden. Naar aanleiding van het incident ging Dowers om tafel met de hotelmanager, die verbetering beloofde.

ZEE LEEST

Het examen Nederlands

Elke week neemt Nico van der Zee de lezer mee in zijn leesavonturen. Reacties zijn welkom: nicovan-derzee@gmail.com.

Wat vond je van het artikel van Kees? De vraag werd me de afgelopen week meerdere keren gesteld. Dat heb je ervan als je telkens in de krant wijsneuzerige stukjes schrijft, dan moet je overal een mening over hebben. Kees Beekmans, docent Nederlands op het Colegio Arubano, schreef over het eindexamen Nederlands voor havo en vwo. Dat bevat volgens hem veel discussabele vragen, vragen waarvan de docenten Nederlands het antwoord betwijfelen. Zelfs een docent Nederlands zou geen 10 halen op het examen. Het artikel verscheen in De Volkskrant en werd daar het meest gelezen artikel. Ik heb telkens geantwoord dat ik het helemaal met Kees eens was. Kees heeft schuldgevoelens als hij de examens nakijkt. Hij moet een rode streep zetten waar hij het eigenlijk met het antwoord van de leerling eens is. Ik heb de afgelopen jaren verschillende keren examens moeten nakijken, maar ik had daar minder last van. Dat kwam doordat die examens uit Curaçao kwamen, niet uit Nederland. Die examens bevatten nog veel meer discussabele punten dan het Nederlandse examen nu, een keertje ging het zelfs om 20 procent van de vragen, maar



dat leidde altijd tot een royale bijstelling van de normering. Steeds had je met minder dan de helft van de punten nog wel een voldoende. Bovendien was er een onderdeel dat vrijheid liet voor wat tegengas: de geleide samenvatting. In mijn correctiemodel stond dan bijvoorbeeld dat ik een punt mocht toekennen als een antwoord het woordje ‘want’ bevatte. Dat deed ik dan ook trouw, ook als het antwoord compleet onzinnig was of juist het tegenovergestelde beweerde van wat de bedoeling was. Daarmee ontlastte ik mijn geweten. Nu komt het examen uit Nederland, de normering blijft streng en de geleide samenvatting is afgeschaft. Daarom halen docenten natuurkunde en wiskunde wel een 10 op het eindexamen en docenten Nederlands niet? Het verschil is dat die eerste vakken onderdeel zijn van

een wetenschap met exacte antwoorden en dat geldt niet voor Nederlands. Althans niet voor alle onderdelen. Ooit koos ik taalkunde als specialisme en dat onderdeel was door Chomsky en Montague destijds gebouwd op stevige wiskundige grondslagen. Tijdens de vrijdagse borrel werd altijd heftig gediscussieerd met de studenten literatuur en taalbeheersing. Wat julie doen, is geen wetenschap, lieten we als taalkundigen in spe hun weten en daar maakten ze zich altijd behoorlijk kwaad om. Dat het bij teksten en boeken niet om wetenschap gaat, is geen ramp. Literatuurwetenschap bestaat niet, maar de literatuuronderzoekers hebben wel mooie methoden gemaakt om literatuur inzichtelijk maken, om te kunnen discussieren over boeken. Hetzelfde geldt voor de onderzoekers die teksten analyseren. Dat is een heel oude bezigheid, met hun retorica waren de Romeinen de voorloper hiervan. Er is een soort kader ontstaan, waarbij je teksten goed kunt ontleden, waarbij je kunt discussiëren over de doelstelling

van een tekst, over de opbouw, over juistheid, over effectiviteit en meer van dat soort zaken. Vervolgens ging het mis in het onderwijs. De methoden om literatuur en teksten te benaderen, leiden niet altijd tot exacte antwoorden, vooral niet als je probeert wat dieper te graven. Dan ontstaat er discussie. Dat is mooi, maar moeilijk na te kijken en dat willen docenten toch wel graag, want ze hebben weinig tijd. En dan ontstaan ook problemen op het eindexamen zoals Kees Beekmans die signaleert: Wat is het goede antwoord? A, B, C of D. Eigenlijk zou je met een leerling om tafel moeten zitten en bespreken waarom die leerling kiest voor één van de opties. Misschien zit achter het ‘foute’ antwoord wel een heel goede redenering, een goede interpretatie van de tekst. Dit jaar doen, alleen al op het Colegio Arubano, 450 leerlingen eindexamen, in de praktijk is zo’n aanpak helaas niet mogelijk. Mijn voorspelling is dat we voorlopig nog blijven aanmodderen met het examen Nederlands.

‘Ik ben een kunstenaar’



ORANJESTAD — In de meivakantie waren veel activiteiten voor kinderen op het eiland, zoals mini-kampen. Deze groep kinderen vermaakte zich bij Wall Painting Aruba en leerde daar alles over schilderen. Met als eindresultaat hun eigen kunstwerk, dat ze mee naar huis mochten nemen. Volgens workshopleider Sandra van der Linde bevordert schilderen het ontwikkelen van een eigen persoonlijkheid en het onderling communiceren. Onder het mom ‘ik ben een kunstenaar’ werkten de kinderen met het thema ‘sereen en rustig’. Zo zijn op de kunstwerken stille meertjes, zonsondergangen en bloemen te zien.



FRESH
104.3
DE HOORT HET VERSCHIL

Angela's Happy Hour
(Ma /m Vr: 9 - 12 am)
Angela Tiemens

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba

— Stichtingen —

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Zwanger? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507
Twelve Step Meeting	593-4928
AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739
NA Acceptance Group	564-8849
Fundacion Centro Ecologico Aruba	565-7500
Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	562-8984
Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	588-1010
	567-7004

Motie aangenomen

‘Veroordeelde Statenleden direct schorsen’

WILLEMSTAD — De overheid moet de nodige juridische stappen ondernemen om ervoor te zorgen dat Statenleden die voor een misdaad zijn veroordeeld, in de toekomst direct geschorst worden, tot het vonnis onherroepelijk is geworden. De Staten moeten tevens binnen drie maanden de status van de zaak ontvangen. Dat is gisteren unaniem door de Staten besloten middels een motie.

door **Jomaira v/d Meulen**

Vijftien parlementariërs waren aanwezig, PS-lid Melvin ‘Mac’ Cijntje en de MFK-Statenleden ontbraken. Zoals bekend vindt de MFK-fractie het niet correct dat er over de positie van haar fractieleider Gerrit Schotte gedebatteerd zou worden zolang er geen onherroepelijk vonnis is. De motie komt nadat Statenlid Gerrit Schotte eerder dit jaar in de zaak Babel, in eerste aanleg werd veroordeeld tot drie jaar celstraf en vijf jaar ontzegging passief kiesrecht voor onder meer fraude, ambtelijke corruptie en witwassen van geld. Hij is in hoger beroep gegaan en beschouwt zich net als zijn advocatenteam van kantoor Sulvaran en Peterson nog onschuldig, omdat de zaak nog bij de rechter ligt en dus nog niet is afgehandeld met een onherroepelijk vonnis. Volgens de MFK is het daarom ook niet gepast dat het parlement hierover vergadert. In een eerdere reactie op de geluiden dat hij de eer aan zichzelf moet houden en zich moet terugtrekken, zei Schotte tegenover de *Amigoe*: “Zij mogen de wet veranderen.”

Zoals bekend werd het debat eerder verdaagd, omdat er geen quorum was. Het parlement heeft dus gisteren wel een standpunt ingenomen. De parlementariërs waren duidelijk: een veroordeeld Statenlid kan Curaçao simpelweg niet blijven vertegenwoordigen, wereldwijd. De naam van Schotte werd niet echt genoemd, de essentie van het debat ging over de gevolgen voor veroordeelde Statenleden in het algemeen. Wel werd naar hem verwezen, aangezien zijn situatie en ingenomen positie tot het debat hebben geleid. Zo betreurt Humphrey Davelaar van de PNP het dat een partij (MFK, red.) het belangrijker vond om een wijk schoon te gaan maken dan de discussie aan te gaan in de Staten, zoals de *Amigoe* eerder berichtte. Davelaar was eerder zelf ook afwezig, hij trachtte dat maandag niet goed te praten. Volgens hem heeft het verdragen van de vergadering en de redenen die door enkelen zijn genoemd om weg te blijven of te laat te komen, tot veel discussie geleid, waardoor een duidelijke positie van de Staten wel belangrijk is. Hij blikte

tevens terug op de geschiedenis van de PNP, die in dergelijke gevallen de situatie intern had behandeld, waardoor er nooit een Staten debat nodig was. Verder vindt hij de verklaring dat Schotte nog onschuldig is, nonsens. “Het vonnis is geldig.” Onafhankelijk lid Omayra Leeftang was kort. Ze is het ermee eens om de Staatsregeling aan te passen, conform die van St. Maarten. Verder herhaalde ze dat haar partij Un Kòrsou Hustu deze situatie heeft voorkomen, door in de gedragscode op te nemen dat zodra een partijlid als verdachte is aangemerkt, hij of zij zich terug moet trekken. Indien die persoon dat niet zelf wil doen, wordt hij/zij tot aftreden gedwongen. Alex Rosaria, leider van Pais, de partij die met de motie kwam, had een uitgebreid betoog over moraliteit en integriteit en sprak niet specifiek over Schotte. Relevant was voor hem dat de Staten een positie innemen hoe met dergelijke zaken in de toekomst omgegaan moet worden. Hensley Koeiman herhaalde wat hij afgelopen maart tegen de *Amigoe* verklaarde: dat zijn partij MAN al in 2008 de huidige situatie trachtte te voorkomen, door een motie in te dienen om net als St. Maarten een artikel aan de nieuwe Staatsregeling toe te voegen, dat sancties tegen veroordeelde Statenleden regelt. De motie werd toen echter met

tien stemmen voor en elf tegen afgewezen. Ook Schotte heeft toentertijd de motie gesteund, net als Koeiman zelf. “Indien onze motie toen zou zijn aangenomen, zouden wij nu hierover niet hoeven vergaderen.” Hij voegde eraan toe dat ook de MAN hiervoor interne regels heeft.

Uitleg PAR

Zita Jesus-Leito heeft maandag een ‘dèjà vu’ meegemaakt tijdens het debat, omdat dit onderwerp in 2008/2009 tijdens de voorbereidingen om autonoom te worden al uitgebreid publiekelijk werd besproken. De huidige situatie deed iedereen terugdenken aan het feit dat Curaçao, in tegenstelling tot St. Maarten, de Staatsregeling niet heeft aangevuld met een artikel dat dit allemaal regelt. “Enkele leden stelden dat die beslissing werd genomen, omdat een veroordeelde toen deel uitmaakte van de overheid.” Dit klopt niet, aldus de PAR-leider. Ze verduidelijkte: “Toen werd besloten dat dit op Rijksniveau behandeld zou worden. Ons traject liep gelijk met dat van St. Maarten, maar wij werden door lokale en Rijksjuristen geadviseerd om dit niet in de Staatsregeling mee te nemen. Daarom heeft de Eilandsraad besloten dit niet te doen. St. Maarten koos ervoor om het toch te doen, tegen het negatief advies van de Rijksministerraad in.”

Sterilisatiepilot heeft nog plek



Foto: Feed Friends Foundation

Er zijn te veel honden en katten. Met dit sterilisatieproject wil Platform Dierenwelzijn Curaçao de overpopulatie tegengaan.

WILLEMSTAD — Er zijn nog enkele plekken vrij voor honden of katten die ‘geholpen’ moeten worden in de pilot van het project sterilisatie of castratie in de wijk. Mensen die een spoedgeval hebben, bijvoorbeeld een hond waarvan ze denken dat deze binnenkort loops gaat worden, en de sterilisatiekosten niet kunnen dekken, kunnen zich bij organisator Platform Dierenwelzijn Curaçao melden. Dat laat Dyveke Fraaij-Brugman van het platform weten.

Volgens de organisatie laten veel diereigenaren hun hond of kat niet helpen, hoewel ze geen behoefte aan jonkies hebben. Gemakzucht, onwetendheid, gebrek aan financiën of mogelijkheden om naar een dierenarts te gaan zijn redenen hiervoor. Het platform wil dierenleed tegengaan en wil dit doen door onder andere de overpopulatie van honden en katten aan te pakken en het aantal zwerfdieren terug te dringen. De pilot wordt op de zondagen 15 mei, bij de praktijk van dierenarts Pieter de Geus, en op 29 mei, bij de dierenartsenpraktijk van Cheryl van Ommen en Sjoerd

de Groot, gehouden. Zowel honden als katten, vrouwtjes en mannetjes, kunnen gesteriliseerd of gecastreerd worden. Vier dierenartsen zullen aan het project meehelpen, daarnaast zullen ook vrijwilligers zich inzetten om voor transport, opvang van de dieren, informatievoorziening en dergelijke. In totaal zijn rond de 120 dieren aangemeld om op die dagen geopereerd te worden, deze zijn met name aangedragen door dierenstichtingen die aangesloten zijn bij het platform. Maar aangezien er nog enkele plekken vrij zijn, kunnen mensen die hun dieren willen laten steriliseren of castreren

zich nog aanmelden via platformdierenwelzijn@gmail. Het platform heeft nog fondsen nodig: “We zijn volledig afhankelijk van sponsoren en zijn nog hard op zoek naar donaties, zowel voor de pilot als voor het daadwerkelijke project”, aldus Fraaij-Brugman. Donaties kunnen overgemaakt worden op de rekening van de stichting dierenbescherming. De sterilisatie of castratie van een hond of kat kost, inclusief nazorg, gemiddeld 100 gulden per dier. Het plan van aanpak en draaiboek van het project zullen door middel van de pilot getest en daarna geëvalueerd worden. Nodige wijzigingen worden dan nog voor de officiële lancering van het project, dat voor de grote vakantie in de wijk Montaña zou moeten plaatsvinden, gedaan. Het project zal eigenaren de mogelijkheid geven hun hond of kat gratis te laten ‘helpen’ in de eigen wijk.

‘Ren, Janina, Ren!’ gepresenteerd aan Janina



WILLEMSTAD — Aan Janina de Marchena-Katz werd afgelopen zondag in het bijzijn van haar kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen het boek ‘Ren, Janina, Ren!’, over haar jeugd tijdens de Tweede Wereldoorlog, gepresenteerd. Zij ontsnapte als tienjarig meisje in Polen aan deportatie naar een vernietigingskamp en moest vervolgens vluchten voor de nazi’s. In haar eentje heeft Janina de oorlog overleefd. Meer over Janina’s oorlogsjeugd en het boek, geschreven door Marjan Brouwers en Jeanette van Ditzhuizen, was te lezen in de Napa van afgelopen week. Op de foto bieden de twee auteurs Janina (r) het boek aan.

ICUC-onderzoek:

Bijna de helft weet datum verkiezingen niet

WILLEMSTAD — 46 procent van alle ondervraagden tijdens een onderzoek van de Inter Continental University of the Caribbean (ICUC) kon niet aangeven op welke dag, of in welke maand de komende verkiezingen gehouden worden. Het volgens de ICUC representatieve onderzoek onder 212 personen vond afgelopen maart plaats.

De Statenverkiezingen worden op 30 september gehouden. Maar tijdens het onderzoek van ICUC bleek maar dat slechts iets meer dan de helft van alle respondenten (54 procent) hiervan op de hoogte was. Verder bleek 26 procent totaal niet te weten wanneer de verkiezingen plaatsvinden, terwijl 20 procent een verkeerde datum doorgaf. De respondenten kregen ook de vraag voorgelegd of ze gaan stemmen. Hieruit bleek dat meer mensen wel de intentie hebben om te gaan stemmen dan niet. Uit het onderzoek kwam naar voren dat slechts 30 procent met zekerheid aangaf te

gaan stemmen. 22 procent wist het bijna zeker, terwijl 27 procent aangaf niet te gaan stemmen. Zo’n 21 procent wist het nog niet. Volgens de onderzoekers kwam uit het onderzoek naar voren dat onder diegenen die wisten wanneer de verkiezingen plaatsvinden, meer mensen zeker wisten dat zij ook gaan stemmen. “Mensen die niet wisten wanneer er gestemd zal worden, hadden ook niet de intentie om een stem uit te gaan brengen. Dit houdt in dat een campagne om mensen te motiveren om te gaan stemmen niet gericht moet zijn op het moeten stemmen. Maar de aandacht moet ko-

men op het informeren van deze mensen over hoe verkiezingen en de democratie functioneren. Op deze manier raken mensen meer gemotiveerd om te gaan stemmen”, aldus de onderzoekers van ICUC. De onderzoekers zien ook een tendens in de stijging van het aantal niet-stemmers bij de verkiezingen van 30 september. In de afgelopen jaren is het percentage stemmers stevast gegroeid. Van 57 procent in 1999 naar 65 procent in 2010, tot 73 procent bij de laatste verkiezingen in 2012. Gezien het feit dat 27 procent gedurende de onderzoeksperiode al zeker wist niet te gaan stemmen, gecombineerd met de 21 procent niet zeker wist of ze gaan stemmen, gaan de onderzoekers van ICUC ervan uit dat het aantal niet-stemmers bij de komende verkiezingen mogelijk boven de 40 procent uit zal komen.

Veel liefhebbers voor varententoonstelling



Foto's: Elsie Simbo

WILLEMSTAD — In de Grotten van Hato was afgelopen zaterdag een tentoonstelling en verkoop van varen, dit alles georganiseerd door de lokale vereniging van varensliefhebbers Pterophyta. Het was een druk komen en gaan van nieuwsgierigen, enthousiastelingen en andere geïnteresseerden. Op de fotocombinatie een impressie van de succesvolle dag in de Grotten van Hato.

Zeebeving op grote diepte bij Curaçao



Foto: Meteo

WILLEMSTAD — Op een diepte van 35,2 kilometer vond afgelopen zaterdag om 17.10 uur een zeebeving met een magnitude van 3,3 op de schaal van Richter plaats. Het epicentrum bevond zich op 13 kilometer afstand ten zuid-oosten van Curaçao. Dit maakte de Meteorologische Dienst Curaçao zaterdag bekend, waarbij gesteld werd dat de bewoners van de zuidkust mogelijk daarvan iets hebben gevoeld. De Meteo publiceerde deze kaart waarop de plek van de zeebeving staat aangegeven.



Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad

Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma – Vr 8 am – 5 pm

STOP

Huiselijk geweld!

‘Ouders moeten subsidie krijgen voor crèche’

WILLEMSTAD — Pro Kòrsou, de politieke partij van oud-premier Ivar Asjes, staat achter het plan van minister Irene Dick van Onderwijs (PS) om een certificering voor crèches in te voeren ter verbetering van het niveau. Dit zou namelijk een positieve uitwerking hebben op de ontwikkeling van het kind. Alle ouders zouden hier vervolgens gebruik van moeten kunnen maken door subsidie aan hen te verstrekken.

Volgens de partij moeten er niet alleen regels worden ingevoerd en controles plaatsvinden ten aanzien van het functioneren van crèches. De regering heeft eveneens een rol in dit proces. “De overheid zou een positieve bijdrage kunnen leveren door subsidie te verstrekken aan ouders van kinderen van vier maanden tot vier jaar oud”, zo schrijft penningmeester Eugène Jansen in een persbericht. Het initiatief zou een po-

sitief effect hebben op verschillende aspecten van de ontwikkeling van het kind en het gezin. “Alle moeders zouden hierdoor namelijk in staat zijn om te werken of een studie te volgen, wetende dat er op hun kind wordt gepast in een vertrouwende omgeving. Dit terwijl de educatie op de crèche wordt voorgezet.”

Licentie

Het ministerie van Onderwijs maakt afgelopen ja-

nuari bekend het probleem met betrekking tot het onderwijsniveau van leerlingen bij de basis te willen aanpakken. Om dit te bewerkstelligen werkt het ministerie aan verschillende projecten waarbij de taalontwikkeling centraal staat. Omdat dit proces al bij de begeleiding op de crèche begint, zou het niveau moeten worden verbeterd. Ook moeten begeleiders over de juiste vaardigheden beschikken en gedegen kennis hebben met betrekking tot de ontwikkeling van het kind.

Alle crèches, speelscholen en instanties voor voorschoolse educatie voor kinderen van nul tot vier jaar moeten daarom een inven-

tarisatie- en registratieproces doorlopen om een licentie te ontvangen, waarna ze geaccrediteerd worden. Het is de bedoeling dat de kwaliteit van de kindercentra door de invoering van een licentie wordt verhoogd.

Jansen schrijft dat de partij hier volledig achter staat. Partido Pro Kòrsou gelooft namelijk dat kinderen baat hebben bij continue ontwikkeling, oftewel het onderwijzen van kinderen moet al vanaf zeer jonge leeftijd gebeuren. “De ontwikkeling van het kind begint al tijdens de zwangerschap, waardoor er vanaf dat moment al structuur moeten worden aangebracht in de educatie”, aldus Jansen.

Fel protest tegen Nederland



Foto: Janita Monna

Een van de demonstranten.

KRALENDIJK — In het straatbeeld van Bonaire zijn de protestborden alweer even te zien: ‘Stop Nederlandse apartheid’. Die leus klonk gisteren rond het lunchuur ook voor het gebouw van de RCN, waar James Finies en zijn medestanders van Nos ke Boneiru Bèk een protestmanifestatie tegen Nederland hielden.

door **Janita Monna**

Vorig jaar dwong de beweging met een vreedzaam protest voor het Bestuurskantoor van meer dan 200 dagen een referendum af. Op 18 december

van het afgelopen jaar mocht Bonaire naar de stembus. Een overgrote meerderheid stemde toen tegen de invulling van de huidige band met Nederland. Maar Finies is bang dat er naar die uitkomst

niet geluisterd wordt. “Het lijkt erop dat Den Haag alleen maar méér invloed op Bonaire wil, en daarmee wordt de wens van het volk niet gerespecteerd.” De voorman van Nos ke Boneiru bèk doelt op het concept-kabinetstandpunt over het rapport Spies, dat onlangs via lokale media naar buiten kwam. Plasterk zou taken van het eilandelijk bestuur willen overhevelen naar het Rijk. “Dat kan niet!”, vindt Finies. “Ze komen in ons huis en nemen ons over. Ze doen alsof we niet bestaan.” Dat Bonaire vandaag een nieuw Bestuurscollege krijgt, maakt zijn zorgen alleen maar groter: “De nieuwe coalitiepartijen stemden voor de huidige band met Nederland. Maar ze moeten luisteren naar wat het volk wil.” Nos ke Boneiru bèk gaat vanaf nu voorlopig elke maandag rond lunchtijd protesteren voor het gebouw van de Rijksdienst Caribisch Nederland. “We kunnen niet protesteren in Den Haag, dus doen we het bij de Nederlandse vertegenwoordiging op Bonaire. RCN is nu de vijand geworden.” Iets na twaalfen heeft zich een groepje van zo’n 25 mannen en vrouwen verzameld. Ook Chago Melaan komt aangereden. Hij veroorzaakte vorig jaar veel ophef toen hij een bord met de tekst ‘Minder makamba’s’ in zijn tuin plaatste. “Ja, dat bord heb ik

een beetje aangepast”, zegt hij. “Het was vernield, waarschijnlijk door Nederlandse jongens. Nu staat er ‘Veel minder makamba’s.’” Of een manifestatie voor het RCN-gebouw effect heeft, weet Melaan niet: “Maar we kunnen ook niet passief blijven toekijken. Het bestaat niet dat je anno 2016 opnieuw een kolonie van Bonaire, Saba en St. Eustatius maakt.” Dus is er volgens hem maar één oplossing: “Alle makamba’s oprotten!” Toch is er ook een enkele Nederlander gekomen om steun te betuigen. “Ik deel hun zorgen”, zegt de man. “Ik woon hier sinds 2011 en zie dat gemaakte beloftes niet worden nagekomen.” Volgens hem is er een enorme discrepantie op het eiland: “Er is veel geld om bijvoorbeeld Nederlands personeel naar Bonaire uit te zenden, tegelijk is er op het eiland grote armoede.” De man stuurde brieven aan Plasterk, naar Rutte, zonder resultaat. Hij gelooft niet dat de huidige minister van Binnenlandse zaken een oplossing heeft. “Ik tipte net een van de demonstranten: heb nog even geduld, en de regering die nu in Den Haag zit, is weg.” Rijksvertegenwoordiger Gilbert Isabella sprak gisteren niet met de demonstranten. Maar mocht hij daartoe uitgenodigd worden, dan zal hij een gesprek niet uit de weg te gaan.

KLM viert 80-jarige band met Bonaire

KRALENDIJK — Pieter de Man, regionaal general manager, had net zijn speech afgerond, toen de airbus van KLM over kwam vliegen. Op een locatie niet ver van het vliegveld, vierde de luchtvaartmaatschappij gisteren de tachtigjarige band met Bonaire.

Hugo Gerharts was er als vijfjarig jongetje bij toen het eerste vliegtuig op 9 mei 1936 landde op het eiland. Een Fokker 18, de Oriol, met een handjevol passagiers. De landingsbaan was toen slechts 475 meter lang. En niet geasfalteerd, zoals nu, maar onverhard. Gerharts wist zich nog te herinneren hoe nerveus zijn vader was: “En ook de mensen in de kunuku moesten flink geschrokken zijn van het enorme lawaai van de motoren. Die hadden nog nooit zoets gezien. Ik denk dat velen van schrik half in de cactussen vielen.” Zijn vader probeerde na de eerste landing een aantal mensen geïnteresseerd te krijgen voor een vlucht. “Maar dat viel nog niet mee”, lacht Gerharts. “Alleen met wat rum kreeg hij mensen het vliegtuig in. En aan boord nam iedereen een rozenkrans mee.” Hij weet nog hoe hij zelf een jaar la-



Foto: Janita Monna

Rijksvertegenwoordiger Gilbert Isabella fotografeert de aankomende Airbus van KLM.

ter naar Curaçao vloog: “Ik stak mijn hand uit het raampje om te kijken hoe hard we gingen. We vlogen 120 kilometer per uur.” In de eerste jaren bracht KLM per jaar zo’n 100 passagiers naar Bonaire. Tachtig jaar later zijn dat er bijna dagelijks meer dan 200.

Niet voor niets bedankt gezaghebber Edison Rijna de luchtvaartmaatschappij voor haar bijdrage aan de economie van het eiland. Tachtig jaar KLM-Bonaire werd ook gevierd met een tekenwedstrijd waarbij kinderen een droomreis konden winnen.

Parlementsvoorzitter Brazilië krabbelt terug

BRASILIA — De Braziliaanse president Dilma Rousseff lijkt binnenkort op een zijspoor te worden gezet. Pogingen van een politieke bondgenoot, interim-parlementsvoorzitter Waldir Maranhão, om het begin van een afzettingsprocedure te stoppen, zijn gestaakt. Maranhão heeft zijn besluit een cruciale zitting over Rousseffs ‘impeachment’ ongeldig te verklaren, snel weer ingetrokken.

Maranhão, voorzitter van de Braziliaanse Tweede Kamer, heeft in een brief aan zijn collega van de Senaat, Renan Caneiros, laten weten dat hij zijn besluit intrekt in het belang van de democratie, aldus Braziliaanse media. De Kamer van Afgevaardigden stemde half april voor het in gang zetten van een afzettingsprocedure tegen Rousseff.

Zij zou in de aanloop naar haar herverkiezing in 2014

hebben geknoeid met de begrotingscijfers om meer geld uit te kunnen geven.

Maranhão verkondigde gisteren dat de zitting in april wegens procedurele fouten ongeldig is. Hij vroeg om een nieuwe stemming over de afzetting van Rousseff. Caneiros zei die annulering door collega Maranhão niet te erkennen en door te gaan met de afzettingsprocedure. Dat betekent dat de Senaat mogelijk morgen al over het begin van de afzetting stemt. Rousseff lijkt daar onvoldoende steun te hebben om haar functie te behouden. Als meer dan de helft van de tachtig senatoren voor het begin van de procedure tegen de president stemt, dan is Rousseff haar functie meteen kwijt.

Ze wordt dan in eerste instantie geschorst voor een periode van 180 dagen en vervangen door vicepresident Michel Temer.

VS onderscheppen coke in vis uit Suriname

PARAMARIBO — De Amerikaanse douane en grenscontrole hebben in Miami een lading cocaïne onderschept die verstopt was in bevroren vis uit Suriname. Zo melden verschillende Amerikaanse en internationale media, volgens de Ware Tijd. De justitiële autoriteiten stellen dat de lading op 4 mei per vliegtuig werd aangevoerd op de Miami International Airport. Maar liefst 20 kilo cocaïne werd aangetroffen in ‘grote, ingevroren vissen’, zegt Ryan Varrone, speciaal agent van de US Homeland Security.

Nadat de drugs werden onderschept zijn in Brooklyn, New York, Triston Daniels en Troy Gonsalves gearresteerd vanwege vermoedelijke betrokkenheid bij deze smokkel. De verdachten zijn afgelopen zaterdag bij de federale rechtbank in Brooklyn voorgeleid en daarna tegen een borgsom van 150.000 US dollar voorlopig in vrijheid gesteld.

Agenten sneden de vissen in Miami open en verwijderden de cocaïne waarna het transport per truck werd doorgelaten naar de eindbestemming in Queens, New York.

Het depot werd echter in de gaten gehouden, zegt Varrone. Daniels (32) en Gonsalves (33) arriveerden vrijdag bij het depot in een wit bestelbusje en namen de dozen vis mee naar een andere opslagplaats in Brooklyn. Daar werden ze in de kraag gevat toen zij aan het uitladen waren.

Volgens de tenlastelegging heeft Gonsalves bekend dat Daniels hem had voorgehouden dat er drugs verstopt waren in de lading. De visimporteur die niet genoemd is, is gevestigd in Queens en volgens rechtbankdocumenten was de man eerder in verband gebracht met een cocaïnezen-ding van 82 kilo uit Guyana. Die partij werd in februari dit jaar onderschept op de luchthaven in Miami.



International School of Aruba Job Opening Position: Business Manager

The position of Business Manager is now open at the International School of Aruba. This posting will remain open until filled. If you are a talented, compassionate person who cares about students and has the qualifications listed, please send your application, resume, and letter of interest to: Mr. Dennis Willeford, Head of School
E-mail: employment@isaruba.com
Telephone: 583-5040
Address: Wayaca 238A

Requirements:

1. Bachelor’s Degree in fields associated with Business, Human Resource or Facilities Management
2. Minimum of 5 years in experience in related fields
3. Advanced skills in computer accounting and presentation software

Additional preferred skills and credentials:

1. Master’s Degree in Business or Management
2. Multi Lingual: English, Spanish, Dutch and Papiamentu (both written and verbal)
3. Experience in school management
4. Ability to work in NAV accounting systems and Jet Reports

Interested candidates can find the complete job description on the ISA Website and Facebook pages <http://www.isaruba.com/>
<https://www.facebook.com/InternationalSchoolOfAruba/?fref=ts>

ZOEKERTJES

in samenwerking met **ARUBAdeal.com**
One happy marketplace

Kinderen

Diverse meisjeskleding | Diverse meisjeskleding Maten tussen: 2, 110cm, 3-4Y, 4y, xs | Afl. 25.00 | Tel. 7373343 | Quick Code: 019042

Bacooki Zoom ABC Design Duo wagen. 5 jaar oud. Wij hebben hem voor onze tweelingen gebruikt. Je kan hem ook voor een grotere en kleinere kind gebruiken. De kinderen kunnen tegenover elkaar zitten maar ook achter elkaar. Nieuw prijs 1000 euro en in Nederland tweedehands niet goedkoper dan 350 euro. Wij willen hem niet meenemen naar Nederland dus wie spoedig reageert kan hem voor afl 200 ophalen. Neem contact op voor adres info. | Afl. 200.00 | Tel. 002977442183 | Quick Code: 018206 |

baby bed | Houten baby bed zonder matras. | Afl. 100.00 | Tel. 6000037 | Quick Code: 019045 |

Auto & Toebehoren
Hummer H2 2006 | | Afl. 55000.00

| Tel. 5935915 | Quick Code: 015603 |

In zeer goede conditie, 7-persoonsauto, goed onderhouden | Een fijne auto, goed onderhouden, nieuw achterbanden | Afl. 6500.00 | Tel. 5636450 | Quick Code: 019036 |

Tweedehands autobanden | Set van 4 Goodride autobanden van eind 2011. Specs Goodride SU307 AWD, P245/65R17 107H 250 AWG of beste offer | Afl. 250.00 | Quick Code: 019010

Ford Explorer uit 1995 | Ford Explorer te koop wegens vertrek naar NL. Moet APK gekeurd worden. Bevat een nieuwe remcilinder. Na wat sleutelwerk nog prima mee te rijden. Te bezichtigen bij garage Premo in Seroe Blanco. | Hoogste bod | Quick Code: 019031 |

Dieren & Toebehoren
Pepe zoekt lieve baas! | “Pepe” gezonde, nog jonge Jack Russel (reu) zoekt een nieuwe baas omdat zijn

baas wegens gezondheid niet meer voor hem kan zorgen | N.v.t. | Tel. 5944212 | Quick Code: 019044

Wonen

te huur huis met 2 slaapkamers met airco, 1 badkamer, 1 woonkamer, keuken, tuin. gemeubileerd, 1 x 2 persoonsbed en 2x 1 persoons bedden, volledig ingerichte keuken, koelkast, wasmachine, douche en keuken met warm water, 2 eigen parkeerplaatsen. Huur Afl. 1750 p/m is Exclusief : gas, water en elctra, tv kabel. Centraal gelegen in Papaya. Tel. 7374040 | Afl. 1750.00 | Tel. 7909043 | Quick Code: 019050 |

HOSTELKAMER | Kleine hostelkamer te huur. 400 awg all incl. per maand. Voor Nederlands of Engelstalig persoon. | Afl. 400.00 | Tel. 00297 5886787 | Quick Code: 019030 |

Banenmarkt

BIJLES WISKUNDE | BIJLES WISKUNDE | NATUUR & TECHNIEK Ing. J. Bocanegra Call or What-

sApp : 5935490 | P.w.a. | | Ing. J. Bocanegra | bocanegra.j.s@gmail.com | Quick Code: 018178 |

Motoren & Fietsen

2008 Honda CBR | Ik verkoop mijn fiets omdat ik verhuizen van het land. Ik moet snel te verkopen en dat is de reden waarom ik verkoop goedkoop. De fiets is in perfecte staat en het loopt als nieuw. | USD 1000.00 | | Mike | dijkhoffm@gmail.com | Quick Code: 019049 |

Toerfiets | Toerfiets, 5 mnd. oud, gekocht bij Do-It Center, nauwelijks gebruikt. In prima conditie. (5934501) | Afl. 350.00 | Tel. 5934501 | Quick Code: 019025 |

Hobby, Vrije Tijd & Uitgaan
Flipperkast flintstones 220 volt | Heeft wel gewerkt maar sta nu stil voor een lange tijd. | Afl. 1800.00 | Tel. 5939450 | Quick Code: 018222 |

Witgoed & Elektronica
LG Turbodrum | LG Turbodrum wasmachine. Nieuw gekocht in

2014. Bovenlader. Capaciteit 11 kg. Beschikbaar vanaf 29 juni 2016. | Afl. 995.00 | Tim | Thawilmes999@hotmail.com | Quick Code: 019056

Huis & Inrichting

2x hardhouten tuinstoelen | mooie hardhouten tuinstoelen, goeie kwaliteit. | Afl. 200.00 | Tel. 5920484 | Quick Code: 018205 |

Donker bruine kleding kast in goede staat. | Afl. 75.00 | Tel. 6000037 | Quick Code: 019046 |

4x stoel | 4 mooie eetkamerstoelen, zwart lederboom. perfect | Afl. 400.00 | Tel. 5920484 | Quick Code: 018204 |

Droogrek Prijs: Tegen Elk Aannemelijk Bod(teab) Status: Gebruikt | maaiketergrote@hotmail.com | Quick Code: 018970 |

Computers & Telecom

Apple TV | Whatsapp : 5610181 | Afl. 100.00 | Tel. (+297) 5610181 | Quick Code: 018898 |

Aruba Animal Shelter
Cats and Dogs
awaiting Adoption
www.arubaanimalshelter.com

Duitse rechter wijst nieuwe eis Erdogan af

BERLIJN — De bestuursvoorzitter van een Duits mediaconcern die vorige week partij koos voor de satiricus die zich de toorn van de Turkse president op de hals haalde hoeft niet op zijn woorden te letten. Dat heeft een Duitse rechter vandaag bepaald. President Recep Tayyip Erdogan had een spreekverbod geëist tegen Matthias Döpfner, de bestuursvoorzitter van Axel Springer, maar kreeg dus nul op het rekest bij de rechtbank.

Volgens de rechter heeft ‘de gedaagde het recht om zijn mening vrijelijk te uiten’. Of Erdogans advocaat in beroep gaat tegen de uitspraak is nog onduidelijk. Döpfner, uitgever van onder meer Bild, nam het in een open brief op voor Jan Böhmermann. “Ik vind zijn gedicht geslaagd. Ik heb er hard om moeten lachen”, liet hij in *Welt am Sonntag* weten.

In een naschrift zei hij: “Ik sluit me, meneer Böhmermann, voorzichtigheidshal-

ve inhoudelijk geheel en al aan bij uw formuleringen en honende opmerkingen.”

Erdogans advocaat Ralf Höcker zei vorige week al te verwachten dat hij in eerste aanleg waarschijnlijk niet zijn zin zou krijgen en dat hij zijn cliënt zou aanraden beroep aan te tekenen. Höcker vergeleek daarnaast de recente beledigingen aan het adres van de Turkse president met een groepsverkrachting. “Als er een eis begonnen kruipen er steeds meer uit hun holen om mee te doen”, aldus Höcker.

VN willen onderzoek geweld Cizre

GENÈVE — De Verenigde Naties willen een onderzoek naar berichten dat Turkse veiligheidstroepen grof geweld hebben gebruikt tegen de Koerdische bevolking in de regio Cizre. Hoge Commissaris voor de Mensenrechten Zaid Raad al-Hussein noemde meldingen, dat meer dan 100 mensen levend zijn verbrand, ‘uiterst verontrustend’. De slachtoffers bevonden zich in de kelders van drie gebouwen die door Turkse troepen waren omsingeld.

Al-Hussein riep de Turkse regering op de berichten over geweldpleging tegen de burgerbevolking eindelijk na te gaan en een diepgaand onderzoek in te stellen. Totnogtoe heeft Ankara verzoeken van de VN om ter plaatse informatie uit de eerste hand te vergaren naast zich neergelegd. De VN baseren zich op ge-

tuigenverklaringen over de inzet van het Turkse leger tegen de verboden Koerdische Arbeiderspartij (PKK) tussen half december en 1 maart, toen een uitgaansverbod in Cizre werd opgeheven. De regering moet ook bij anti-terreuroperaties burgers ontzien en het internationaal recht eerbiedigen, dat buitengerechtigde executies, marteling en opzettelijke vernieling van eigendommen verbiedt, aldus al-Hussein.

Duitsland breidt leger uit



Foto:AFP/Christof Stache

De Duitse minister van Defensie Ursula von der Leyen bezoekt infanteriesoldaten tijdens een grote oefening in Zuid-Duitsland. De minister heeft een uitbreiding van het leger met 8 procent aangekondigd.

BERLIJN — Voor het eerst sinds 25 jaar breidt Duitsland zijn leger fors uit. De minister van Defensie, Ursula von der Leyen, heeft vandaag aangekondigd dat er in de komende zeven jaar bijna 20.000 mensen extra bij de strijdkrachten gaan werken. Het gaat om 14.300 militairen en 4400 burgers.

Von der Leyen zei dat haar land ‘het voortdurende proces van inkrimping’ van de strijdkrachten nu stopt en

het leger gaat uitbreiden. Bij defensie werkten in Duitsland in 1990 nog 800.000 mannen en vrouwen onder

wie 585.000 militairen (het Nationale Volksleger van de DDR niet meegerekend). Nu zijn er nog 177.000 militairen en 87.000 burgers over. “De Bundeswehr is gedwongen zich op alle terreinen te moderniseren en dit is een ommekeer”, aldus de minister. De uitbreiding moet de strijdkrachten beter gereed

maken voor nieuwe taken die voortvloeien uit bijvoorbeeld spanningen met Rusland en de vele buitenlandse militaire missies. Duitsland doet aan zestien missies mee. Militairen zijn ook actief bij het oplossen van problemen die zijn ontstaan door de vluchtelingenstroom.

Natuurbrand Canada: Schade Fort McMurray kleiner dan gedacht



Foto:AFP/Donathan Hayward

Een uitgebrande personenauto staat op de oprit van een afgebrand huis in de wijk Beacon Hill in Fort McMurray, Alberta. 2400 panden gingen in vlammen op.

FORT MCMURRAY — De verwoesting die de natuurbrand in delen van de Canadese stad Fort McMurray heeft aangericht, blijkt kleiner dan gedacht. Ongeveer 90 procent van de 80.000 inwoners tellende stad kon gered worden, meldde de premier van de provincie Alberta gisteren.

De vlammenzee vernielde ‘slechts’ 2400 gebouwen. 25.000 panden bleven on-

geschonden, waaronder het plaatselijke ziekenhuis, gemeentebedrijven en scholen.

De stad wordt snel weer opgebouwd, zei premier Rachel Notley op haar Facebook-pagina.

Geëvacueerde inwoners kunnen echter nog niet terugkeren. Op verschillende plekken woedt nog steeds brand. Bovendien is er geen stroom-

levering, gas of water. Reparatiewerkzaamheden gaan zeker nog weken duren. Inmiddels heeft de natuurbrand zich buiten de stad over een oppervlakte van 204.000 hectare uitgebreid. In totaal zijn zo’n duizend brandweerlieden in touw om het vuur te bestrijden.

Hongaars referendum over vluchtelingenplan EU

BOEDAPEST — Het Hongaarse parlement heeft besloten tot een referendum over het plan van de EU om vluchtelingen over de unie te verdelen. Voor het voorstel van de conservatieve regering stemden de afgevaardigden van de regeringspartij Fidesz en de extreemrechtse partij Jobbik. Naar verwachting tekent de oppositie bij het grondwettelijk hof bezwaar aan tegen het besluit.

Het referendum moet in het najaar worden gehouden. De Hongaren moeten dan ‘ja’ of

‘nee’ zeggen op de volgende vraag: wilt u dat de Europese Unie ook zonder instemming van het parlement de verplichte vestiging van niet-Hongaarse staatsburgers in Hongarije kan voorschrijven?

De oppositie wil de stemming boycotten. Een referendum is Hongarije pas geldig als minstens de helft van de kiesgerechtigden eraan deelneemt. Premier Viktor Orbán legt een ‘nee’-stem uit als een stem ‘voor Hongarije’s onafhankelijkheid’. Juridisch heeft het referendum voor de EU geen betekenis.

‘Top ongelooflijk corrupte landen’ in Londen

LONDEN — De Britse premier David Cameron heeft in een gesprek met koningin Elizabeth verteld dat er op een anti-corruptietop donderdag in Londen leiders komen uit ‘ongelooflijk corrupte landen’. “Er komen een aantal leiders van ongelooflijk corrupte landen naar Groot-Brittannië, uit Nigeria en Afghanistan, waarschijnlijk de meest corrupte landen ter wereld”, zei Cameron tegen de vorstin.

De BBC meldde dit vandaag en merkte erbij op, dat het niet bekend is of de premier zich bewust was van het feit dat zijn conversatie in Buckingham Palace werd opgenomen.

De aartsbisschop van Canterbury, Justin Welby, die naast de premier stond, nam het snel op voor een van de bedoelde leiders, waarschijnlijk de Nigeriaanse president Muhammadu Buhari. Hij zei tegen Elizabeth II: “Maar deze president is niet corrupt, hij doet erg zijn best.” De voorzitter van het Lagerhuis, John Bercow, vroeg zich toen plotseling hardop af of hij mocht aannemen dat de leiders op eigen kosten naar Londen komen.

De Britse regering is donderdag gastheer op een topconferentie van politieke en economische leiders die beoogt de corruptie in de wereld samen daadkrachtig aan te pakken.

Bomaanslag op politievoertuig in Diyarbakir

DIYARBAKIR — Bij een bomaanslag op een gepantserd politievoertuig zijn vandaag in het centrum van de Oost-Turkse stad Diyarbakir drie doden en 23 gewonden gevallen. De autoriteiten berichtten dat een autobom ontplofte toen het voertuig passeerde.

Het is nog niet bekend wie achter de aanslag zit. De Turkse regering en de extremistische strijdgroep Koerdische Arbeiderspartij (PKK) besloten drie jaar geleden de wapens te laten rusten en over vrede te praten. Dat vredesproces strandde echter in de zomer van vorig jaar, mede als gevolg van de bloedige strijd over de grens in Irak en Syrië. Dit heeft in Turkije tot een nieuwe golf van geweld geleid. Diyarbakir ligt in het etnisch overwegend Koerdische zuidoosten van Turkije en is met circa een miljoen inwoners een van de grootste steden van de regio.

Facebook-profiel Kamerlid na uren hersteld

DEN HAAG — Het Facebook-profiel van PvdA-Tweede Kamerlid Keklik Yücel is vandaag na enkele uren hersteld.

Het verdwijnen van het profiel leidde tot een woedende reactie van de PvdA. Die noemde het ‘onacceptabel dat het profiel van een volksvertegenwoordiger die een openhartig verhaal schrijft over haar drijfveren en idealen zomaar offline wordt gehaald’. Het Kamerlid plaatste vanochtend een artikel over de vrijheid van meningsuiting die volgens haar niet onder druk mag komen te staan. Daarna verdween het profiel. Yücel komt op voor Ebru Umar, de columniste die werd opgepakt na kritische uitlatingen over de Turkse president Recep Tayyip Erdogan. Yücel is op sociale media bedreigd om haar steun voor Umar. Facebook onderzoekt de zaak.

Twee jaar cel geëist tegen politicus Van Rey

ROTTERDAM — Er is twee jaar cel geëist tegen politicus Jos van Rey. De oud-VVD’er staat bij de rechtbank in Rotterdam terecht voor omkoping, verkiezingsfraude en witwassen. Het Openbaar Ministerie wil ook dat de rechtbank bepaalt dat hij drie jaar niet meer voor de overheid mag werken.

Het OM beschuldigt Van Rey ervan dat hij zijn geheimhoudingsplicht heeft geschonden als lid van de vertrouwenscommissie bij de benoeming van een nieuwe burgemeester van Roermond in 2012. Hij zou sollicitatievragen en de juiste antwoorden hebben doorgespeeld naar zijn favoriete kandidaat, VVD-partijgenoot en burgemeester van Meerssen, Ricardo Of-

fermanns. Verder staat Van Rey terecht voor het aannemen van smeergeld van zijn vriend en projectontwikkelaar Piet van Pol, in ruil voor opdrachten. Tegen Van Pol is daarom ook twee jaar cel geëist. Ook wordt Van Rey ervan verdacht stemmen te hebben geronseeld voor vertie kandidaat, VVD-partijgenoot en burgemeester van Meerssen, Ricardo Of-

meer raadslid en wethouder in Roermond, lid van Provinciale Staten in Limburg en lid van de Eerste en Tweede Kamer. De partij heeft Van Rey vanwege de verschillende verdenkingen tegen hem uit de partij gezet. “Het lijkt erop dat de verdachte is meegesleurd in zijn eigen succes en het gevoel heeft verloren wat wel en niet kan”, concluderen de aanklagers. Volgens het OM heeft Van Rey als wethouder van Roermond goede dingen gedaan ‘die niet ter discussie staan’. Maar hij heeft de stad ook veel schade toegebracht door zijn handelen.

‘Turkse grenswachten schieten op asielzoekers’

ANKARA — Syriërs die het geweld in hun eigen land proberen te ontvluchten worden bij de Turkse grens afgeranseld en zelfs beschoten door Turkse grenswachten. Daarbij zijn mensen gewond geraakt en ook omgekomen, stelt mensenrechtenorganisatie Human Rights Watch vandaag.

Het is niet de eerste keer dat HRW aan de bel trekt over het optreden van Turkse grensbewakers. Vorige maand meldde de organisatie ook al dat de grenswachten Syriërs hadden bescho-

ten die op de vlucht waren voor terreurbeweging Islamitische Staat. De Turkse regering zegt een opendeur-beleid te voeren waar het Syrische vluchtelingen betreft, maar van die toezegging blijft volgens HRW in de praktijk niets over. “Terwijl Turkse functionarissen beweren dat ze Syrische vluchtelingen verwelkomen, worden de vluchtelingen afgetuigd en gedood door grensbewakers”, aldus Gerry Simpson van HRW. “Getraumatiseerde mannen, vrouwen en kinderen die op de vlucht zijn onder vuur nemen is werkelijk verwerpelijk.”



Euro

In de plus

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen zijn vandaag eensgezind met winst aan de handelsdag begonnen. In Amsterdam stond ING in de belangstelling nadat het de boeken van het eerste kwartaal had geopend. Op het Damrak koersten overigens alle AEX-fondsen in het groen.

De AEX-index stond halverwege de ochtend 1,4 procent hoger op 437,79 punten. De MidKap liet in de vroege handel een winst noteren van 0,8 procent op 648,01 punten. De beursgraadmeters in Londen, Parijs en Frankfurt stonden 0,7 tot 0,8 procent in de plus.

ING boekte in de vroege handel een plus van 3,6 procent en voerde daarmee de AEX aan. De bank zag zijn nettowinst vorig kwartaal met bijna 30 procent dalen, naar 1,3 miljard euro. Ondanks die stevige afname wist de bank met het resultaat de verwachtingen van analisten te overtreffen.

De Duitse staalreus ThyssenKrupp (min 4 procent) zag zijn beurswaarde in Frankfurt verder dalen, nadat het bedrijf zijn winstverwachting voor het hele jaar had verlaagd. Mijnbouwers in Londen zoals Anglo American en BHP Billiton toonden wel iets van herstel na de afstraffing op maandag.

Beleggers wisten de vervoerscijfers van luchtvaartcombinatie Air France-KLM over april wel te waarderen. Het aandeel won in de MidKap 3 procent. Concurrent Turkish Airlines verloor in Istanbul ruim 1 procent na zijn kwartaalupdate, waarin het aangaf dat de vrees voor terrorisme de afgelopen maanden voor verlies zorgde. Dat probleem speelde ook bij easyJet, dat vandaag desondanks een hoger dividend aankondigde en 3,5 procent aan beurswaarde won. Credit Suisse won in Zürich 5,5 procent, hoewel de bank over de eerste drie maanden van het jaar een verlies in de boeken zette. De min viel echter lager uit dan waar rekening mee werd gehouden. Uitzender Adecco verloor op de Zwitserse beurs 3 procent na publicatie van zijn kwartaalcijfers. De prijs van Amerikaanse olie steeg 0,6 procent tot 43,68 dollar per vat. Brent werd 1 procent duurder op 44,08 dollar. De euro werd voor 2,027 gulden verhandeld, tegen 2,028 gulden bij het Europese slot van gisteren.

Tokio

Winst

TOKIO — De aandelenbeurs in Tokio is vandaag met een flinke winst de handel uitgegaan. De toonaangevende Nikkei-index eindigde 2,2 procent in de plus op 16.565,19 punten. Een zwakkere yen gaf de handel een impuls. Met name exporterende bedrijven zijn gebaat bij een zwakkere munt. Zo won automaker Toyota, een zwaargewicht op de Japanse beurs, ruim 2 procent. De geplaagde airbagproducent Takata (min 7,4 procent) ging in de uitverkoop nadat het zijn verwachting voor het afgelopen boekjaar had verlaagd. In de twaalf maanden tot 31 maart voorzie het bedrijf nu een verlies, waar het eerder uitging van een kleine winst. Elders in het Verre Oosten gingen de beurzen overwegend omhoog. De All Ordinaries in Sydney won 0,4 procent en de Koreaanse Kospi-index ging 0,8 procent vooruit. De Hang Seng in Hongkong stond tussentijds 0,2 procent in de plus, Shanghai noteerde nagenoeg vlak.

Wall Street

Hoger

NEW YORK — De Amerikaanse beursgraadmeters zijn vandaag hoger aan de handelsdag begonnen, in navolging van de indices in Europa en Azië. Beleggers in de Verenigde Staten verwerkten een behoorlijk aantal bedrijfsresultaten. Kort na de openingsslot stond de Dow Jonesindex 0,5 procent hoger op 17.795 punten. De bredere S&P 500 won 0,4 procent tot 2067 punten en schermenbeurs Nasdaq steeg 0,3 procent tot 4766 punten. Botoxproducent Allergan maakte voorbeurs bekend voor 10 miljard dollar aan aandelen terug te kopen. Het inkoopprogramma volgt op het spaaklopen van de fusiegesprekken met branche-genoot Pfizer vorige maand.

CPB: TTIP goed voor Nederlandse economie

DEN HAAG — Het vrijhandelsverdrag van de Verenigde Staten en de Europese Unie (TTIP) kan een positief effect hebben op de Nederlandse economie. Dat concludeert het Centraal Planbureau (CPB) in een vandaag gepubliceerd literatuuronderzoek.

Als het omstreden verdrag er komt, dan kan het zorgen voor 0,2 tot 2 procent extra economische groei in Nederland. Daarnaast zorgt TTIP voor 3 tot 15 procent lagere handelskosten, zo blijkt volgens het CPB uit meerdere onderzoeken naar de moge-

lijk gevolgen van het verdrag. Een deel van het voorlopige onderhandelingsresultaat tussen de VS en de EU belandde vorige week op straat nadat Greenpeace stukken doorgespeeld had gekregen. Critici van het verdrag, zo-

als de milieuorganisatie, zagen daarin bevestiging van hun vrees dat onder andere milieu, voedselveiligheid en klimaat op het spel worden gezet ten behoeve van mogelijk economisch gewin. Overigens is het nog de vraag of het akkoord er komt. De onderhandelingen lopen al sinds 2013 en de tijd begint te dringen. De beide verwachte Amerikaanse presidentskandidaten Donald Trump en Hillary Clinton

hebben zich kritisch geuit over TTIP en de verkiezingen staan gepland voor november.

Uit de gelekte stukken bleek dat de onderhandelingen stroef verlopen. De VS en Europa liggen nog ver uit elkaar op onder meer de vlakken van chemie, productveiligheid en autotechnologie. Frankrijk heeft ondertussen laten weten niet in te kunnen stemmen met de stukken die nu op tafel liggen.

Stevig verlies voor Turkish Airlines



Foto: Shutterstock

ISTANBUL — Turkish Airlines is in het eerste kwartaal diep in de rode cijfers gedoken omdat er minder toeristen naar Turkije komen vanwege de zorgen over terrorisme en de politieke onrust in het land. Het verlies bedroeg ruim 1,2 miljard Turkse lira (600 miljoen gulden). Het is het grootste verlies voor de nationale luchtvaartmaatschappij van Turkije sinds 1999. Het land heeft te maken gehad met verschillende aanslagen waardoor veel buitenlandse toeristen Turkije mijden. In 2015 wist Turkish Airlines nog een recordwinst te behalen, onder meer geholpen door de sterk gedaalde brandstofprijzen. Samen met maatschappijen uit de Golfregio behoort Turkish Airlines tot de belangrijkste concurrenten van grote, internationaal actieve luchtvaartgroepen als Air France-KLM en Lufthansa.

Beleggers SNS vangen bot in zaak om rol DNB

DEN HAAG — Gedupeerde beleggers kunnen niet via de bestuursrechter verder procederen over de rol die De Nederlandsche Bank (DNB) heeft gespeeld bij de nationalisatie van SNS Reaal. Dat heeft het College van Beroep voor het bedrijfsleven (CBb) vandaag bevestigd. De beleggers vingen eerder al bot bij de rechtbank in Rotterdam.

De onteigende schuldeisers verweten de toezichthouder dat die SNS in januari 2013 de opdracht gaf om de buffers aan te vullen, anders zou de bankvergunning van het financiële concern worden ingetrokken. SNS kon

niet aan de eis voldoen en kort daarop werd het concern genationaliseerd door de Staat. Volgens het CBb kunnen de beleggers echter geen beroep instellen tegen het besluit van DNB, omdat ze slechts

een afgeleid belang in de zaak hebben. Alleen SNS zou als direct betrokkene een procedure kunnen aanspannen. De Stichting Obligatiehouders SNS, die de beleggers vertegenwoordigt, reageert teleurgesteld. Voorzitter Frans Faas wijst erop dat SNS aanvankelijk ook bezwaar maakte tegen het besluit van DNB. Maar de bank-verzekeraar trok zijn klachten volgens Faas later in, nadat er met de nationa-

lisatie nieuwe bestuurders aan het roer van het concern waren komen te staan. De procedure over de rol van DNB is overigens niet de belangrijkste zaak voor de voormalige aandeelhouders en achtergestelde schuldeisers van SNS. Er loopt nog een zaak bij de Ondernemingskamer van de rechtbank in Amsterdam over een mogelijke vergoeding voor hun door de Staat onteigende stukken.

Recordwinst Emirates door lagere olieprijsen

DUBAI — Emirates heeft in zijn gebroken boekjaar 2015/2016 aanzienlijk meer winst behaald dan een jaar eerder. De winstsproming is vooral te danken aan lagere brandstofkosten, in het kielzog van fors gedaalde olieprijsen. De luchtvaartmaatschappij uit Dubai profiteerde ook van een groter aantal passagiers dat via het knooppunt in het Midden-Oosten reisde tussen Azië en het Westen.

Emirates boekte een recordwinst van 7,1 miljard dirham (3,4 miljard gulden), terwijl de omzet door wisselkoerseffecten met 4 procent daalde tot 85 miljard dirham. De operationele kosten daalden, vooral dankzij de val van de olieprijsen, met 8 procent. De brandstofrekening, de grootste component binnen de operationele kosten, slonken met bijna een derde tot 19,7 miljard dirham. De rivaal van onder meer Air France-KLM vervoerde in het eind maart afgesloten boekjaar 51,9 miljoen passagiers.

Meer passagiers voor Air France-KLM

PARIJS — Air France-KLM heeft in april bijna 6 procent meer passagiers vervoerd dan een jaar eerder. Dat maakte het Frans-Nederlandse luchtvaartconcern vandaag bekend.

In totaal vervoerde het bedrijf 7,8 miljoen passagiers. De cijfers zijn inclusief prijsvechter Transavia en de regionale dochter HOP. Bij Transavia nam de passagiersstroom met bijna 29 procent toe tot 1 miljoen. De bezettingsgraad voor de gehele groep kwam vorige maand uit op 85,5 procent. De capaciteit werd daar-

bij met 1,3 procent opgeschroefd. Bij KLM werden de vliegtuigen het best gevuld, daar steeg de bezettingsgraad naar 87 procent. Bij Air France werd ruim 84 procent van de beschikbare stoelen gevuld. Ook de vrachtruimte wordt bij KLM beter benut. Gemiddeld zit ruim twee derde vol, tegen ruim de helft bij Air France. Bij beide maatschappijen was wel sprake van een toename, na een periode van krimp. Ondanks het groeiende passagiersvervoer staan de opbrengsten van Air France-KLM nog altijd onder druk door dalende ticketprijzen.

Terrorisme drukt easyJet in het rood

LUTON — Terrorisme heeft easyJet in de eerste helft van zijn gebroken boekjaar 2015/2016 in de rode cijfers gedrukt. Het neerhalen van een Russisch toestel boven Egypte in oktober, het bloedbad in Parijs een maand later en de aanslag in Brussel in maart zorgden in de hele luchtvaartsector voor een daling van de ticketverkoppen. De voordelen van lagere brandstofkosten wogen daar niet tegen op. De rivaal van onder meer

Air France-KLM leed een nettoverlies van 20 miljoen pond (ruim 50 miljoen gulden), waar een jaar eerder nog een winst van 5 miljoen pond werd bijgeschreven. De omzet per stoel, de maatstaf in de branche, daalde met 6,6 procent.

EasyJet houdt rekening met een daling van nog eens 7 procent in het huidige kwartaal, voornamelijk als gevolg van de aanslag in Brussel.

Topman Rosneft: Rol OPEC uitgespeeld

MOSKOU — Topman Igor Sechin van het Russische staatsoliebedrijf Rosneft vindt dat de rol van de OPEC als beleidsbepaler op de wereldwijde oliemarkt tot het verleden behoort. Dat zei hij vandaag tegen persbureau Reuters.

Volgens Sechin is er geen eenheid meer binnen het oliekartel, waardoor de macht die de OPEC vroeger

had over de oliemarkt ten einde is gekomen. Zo kon de OPEC vorige maand bij een bijeenkomst in Doha geen overeenstemming bereiken over een bevrozing van de productie om de olieprijsen te stutten.

Rusland is zelf geen lid van het kartel, dat wordt geleid door olie-grootmacht Saudi-Arabië. De OPEC voorziet in circa 40 procent van de wereldwijde vraag naar olie.



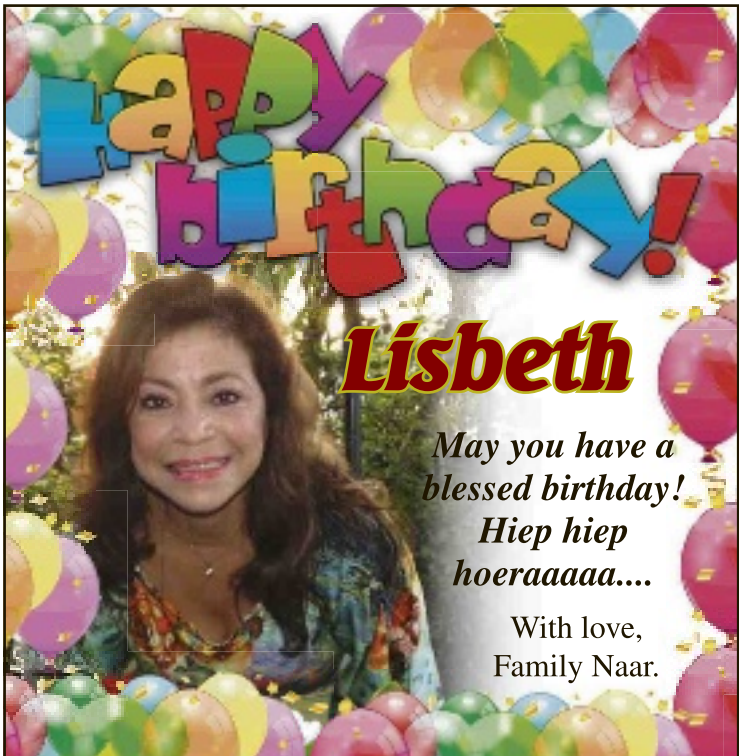
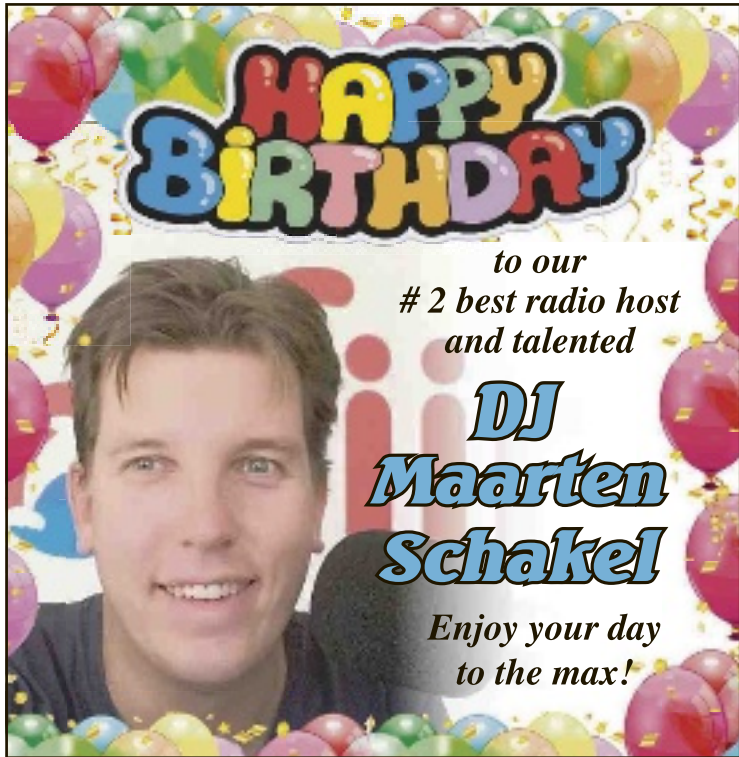
WE SAVE, WE CARE, WE EDUCATE!
E-mail: info@animalrightsaruba.com
Website: www.animalrightsaruba.com
Phone numbers: **593-4584**
For donation Aruba Bank, account number: 123.311.213

NEW YORK				AMSTERDAM			
10-Maj				10-Maj			
DOW JONES	17666,33	0,21%	AEX	433,30	0,35%		
S&P 500 INDEX	2077,83	0,24%	ARCELBONMUTUAL	4,18	2,70%		
NASDAQ	4765,14	0,74%	NEOSUM	4,88	1,01%		
AMAZON.COM INC	004,77	2,80%	AVROUDAV	16,42	0,88%		
APPLE INC	10,38	0,03%	ANGEL MODEL	52,80	0,00%		
BAHAI INC OF AMR	178,08	0,88%	ASAR - HCL DOWRY NV	84,81	0,56%		
BERSHIRE HATH &	144,88	0,30%	DSM (NORAM)	52,15	2,10%		
CITIGROUP INC	44,78	0,83%	HAL TRUST	186,76	0,30%		
COOKSON USA LLC	45,19	1,76%	HILMELMAN NV	85,30	0,40%		
WALT DISNEY CO.	118,33	0,84%	ING GROUP NV	91,47	7,05%		
JO SYSTEMS CORP	17,94	1,10%	AFM (NORAM) NV	3,48	1,61%		
EBAY INC	24,18	0,44%	HOMERUNLINE PHIL	38,42	0,00%		
FACEBOOK INC.	128,08	0,56%	HANDELSBANK HOLLAND	46,87	-0,75%		
GENERAL ELECTRIC	38,37	0,17%	HELMAN NV	14,84	0,30%		
ALPHABET INC.	126,74	1,04%	ROYAL DUTCH S&A	39,87	1,40%		
HP INC	11,88	0,11%	TOMSON	7,10	-0,48%		
HOMERUNLINE INC	137,38	0,84%	TOTAL SA	42,87	1,30%		
INTEL CORP	28,88	0,55%	UNILEVERFINANCIAL	38,58	0,02%		
JOHNSONJOHNSON	114,85	0,00%	W.P. STEWART HOL	310,84	0,40%		
LINKEDIN CORP.	128,78	4,21%	SCOTIABANK FINANCE	54,89			
MICROSOFT CORP	60,68	0,12%	MONEY MARKET	137,00	0,00%		
PROCTER & GAMBLE	62,81	0,47%	US DOLLAR FUND	27,00	0,10%		
ROYAL DUTCH ADR	56,42	0,02%	GLOBAL GROWTH	23,08	-1,54%		
STANBURY CORP	54,58	1,02%	US GROWTH	124,00	-0,02%		
TRAVELER INC	18,58	0,00%	CANADIAN CREDIT INC	24,80	-1,31%		
WAL-MART STORES	68,84	0,00%	FINANCE	84,89			
WHOLE FOODS MKT	36,18	0,13%	INTL DOWRY FUND	79,47	0,35%		
BERNARDINE TRADED FUND	10-Maj		BSF BART BOND	14,80	0,00%		
ALLERGAN INC - NYSE	12,08	0,10%	USF F&M DOL CO	18,81	-0,08%		
ISH ISBL HYD - GRYG	47,38	0,51%	BSF DOL ALLOCATION	44,57	-0,04%		
ISH BOND HYBR - HYB	62,77	0,17%	BSF USD CORP BOND	17,98	0,00%		
ISH SELECT DIV - DIVY	62,24	0,00%	BSF USD HY YIELD BOND	37,78	0,38%		
ISH MSCI EMKT - EEM	32,88	1,47%	TEMPLETON DOLLAR	32,88	-0,02%		
ISH MSCI PAC - EPM	36,28	1,50%	TEMPLETON SMALLCAP	34,73	0,00%		
ISH MSCI S&P - SPY	122,03	0,74%	CURRICIES	80,89			
ISH NAP INT - SPY	118,29	0,80%	VERLIND	101,170	0,70%		
ISH EUROPE - EEU	38,58	0,55%	ELANUS	1,1387	-0,04%		
POWERHOUSE	108,85	0,22%	CANADIAN	1,2667	-0,34%		
POWERHOUSE	14,00	1,50%	CANADIAN	1,4498	0,40%		
SPDR S&P INT DIV FUND	36,12	0,30%	COINTEGRATES	80,89			
SPDR S&P INT 400	286,68	0,87%	COINTEGRATES	44,10	7,44%		
SPDR S&P INT 500	101,58	0,33%	COINTEGRATES	128,45	0,31%		
WINDWARD REIT - WND	88,88	0,33%	SILVER	17,00	0,10%		
WISDOMTREE JAP H ESG	43,57	0,72%	WHEAT	461,500	-1,36%		

A Standard Of Excellence Since 1916



Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) 2/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis



Maar liefst 18 miljoen euro voor beeld Rodin



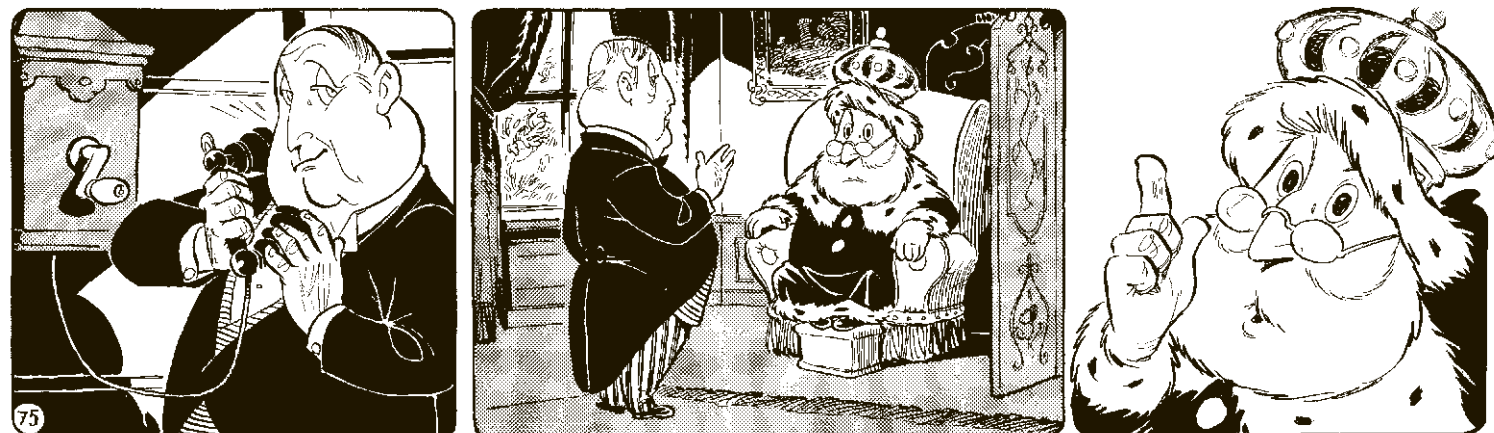
Foto: AFP

L'Éternel Printemps, een zeldzaam beeld van Auguste Rodin, heeft gisteren tijdens een veiling bij Sotheby's 20,4 miljoen dollar opgebracht. Dat is veel hoger dan het bedrag waarvan het veilinghuis in New York aanvankelijk was uitgegaan. Sotheby's schatte dat het beeld, dat uit 1901/1902 stamt en uit één blok marmer is gehouwen, tussen de 8 en 12 miljoen dollar zou opbrengen.

De marmeren uitvoering van L'Éternel Printemps stelt twee geliefden in een omhelzing voor. Andere uitvoeringen van het beeld zijn te vinden in onder meer de Hermitage in Sint-Petersburg en het Metropolitan Museum of Art in New York. Het is voor het eerst in twintig jaar dat er een marmeren beeld van Rodin op de markt verscheen.

Koning Hollewijn en de Worteltrekker

Door Marten Toonder



De bediende Plichtpleger begaf zich naar de telefoon om aan het Departement van Waterstaat een reparateur voor de gestoorde elektrische leiding te vragen. Nu wilde het geval dat de bode die de telefoon aannam een neef van de keurige knecht was. In een zeer korte tijd was Pieter dan ook van van alles op de hoogte. Ja, zelfs wist de bode hem te vertellen, dat Wiebel Wip gevangelijk door detective Euvel naar de stad gevoerd werd en dat bracht de bediende in een zeer opgeruimde stemming. Enigszins uitgelaten ging hij rapport aan koning Hollewijn uitbrengen. 'Ik heb om een elektricien verzocht, majesteit', sprak hij. 'Ik heb er op gewezen, dat hier kortsluiting is en dat we in het donker zitten. Doch Waterstaat ziet geen kans ons spoedig te helpen.' 'Kijk eens aan, het is mooi', zei de koning bitter. 'En waar om kunnen ze ons niet helpen, Pieter?' 'Ik heb begrepen,' hernam de knecht, 'dat er momenteel een moei-

Mensen

Blinde vrouw kan zien na val



Foto: Shutterstock

Meer dan twintig jaar was Mary Ann Franco blind als gevolg van een auto-ongeluk. Na een val in haar huis in het zuiden van de Amerikaanse staat Florida moest ze onlangs voor een operatie naar een ziekenhuis vanwege verwondingen aan haar nek, rug en arm. Toen ze uit de narcose bijkwam, kon ze tot haar eigen verrassing en die van de artsen weer zien. Toegesnelde experts menen dat door het ongeval in 1995 een slagader in haar wervelkolom geheel of gedeeltelijk werd geblokkeerd, hetgeen blindheid tot gevolg had. Door de ingreep is dat – ongewild – verholpen, aldus de neuroloog John Ashfar

die haar na de val in haar huis opereerde. Hij denkt dat extra bloed dat tijdens de operatie door het lichaam werd gepompt de blokkade van de ader kan hebben opgeheven. Waar echter geen enkele expert een verklaring voor heeft, is dat de vrouw al vóór het ongeval in 1995 kleurenblind was terwijl ze nu zelfs enkele kleuren kan zien. De zeventigjarige Franco maakt het weinig uit. Haar vreugde is louter emotioneel omdat ze na twintig jaar haar familie weer in de ogen kan zien, zo meldt het Amerikaanse Sky News.

Alles gaat fout bij overval op supermarkt

De politie in Hildesheim verrichtte adequaat werk door de drie overvallers van een supermarkt na een achtervolging klem te rijden. Bij de aanhouding bleek echter dat de inzittenden van de auto de daders helemaal niet waren. Op hun beurt waren de overvallers ook al mislukt in hun opzet: de sleutel van de geldkast van de supermarkt was niet aanwezig,

zodat het drietal onverricht zake de winkel moest verlaten. De mislukkingen speelden zich zaterdag af. De gemaskeerde overvallers wilden het ophalen van een flink gevulde geldcassette door een geldtransportwagen voor zijn. Alles viel in duigen toen bleek dat de medewerker die daarvoor de geldkast moest openen, er nog niet was. Een surveil-

lanceauto zette de achtervolging in van een auto die toevallig in de buurt van de supermarkt met hoge snelheid verdween. Op de snelweg bij Hildesheim kwam het misverstand uit. De werkelijke overvallers zijn nog voortvluchtig.

Mensen

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden ?
Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar :
arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Buckles

By David Gilbert

Beetle baily

By Mort Walker

Tina's groove

By Rina Piccolo

Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman

Man beschiet toilet omdat het te lang duurt

Hoge nood kan heel vervelend zijn, maar over het algemeen blijft het bij bonzen op de deur en schreeuwen als je voorganger traag is. Een man uit de Amerikaanse staat Connecticut kon het echter niet aan om langer te wachten en besloot het toilethokje te beschieten, zo schrijft de Ware Tijd. De 22-jarige Shawn werd zondagochtend gearresteerd nadat er een melding was binnengekomen dat er iemand zwaar onder invloed

was in een appartementencomplex. De jongeman werd met moeite in de boeien geslagen. Volgens Huffington Post ging de man rond twee uur 's nachts langs bij de buren. Op een gegeven moment werd hij pissig dat iemand niet uit het toilet wilde komen. Om duidelijk te maken hoe gepikeerd hij was, pakte hij een pistool en schoot hij op de gesloten deur. De kogel miste de trage plasser op een haar na. Er raakte verder niemand gewond.

Ruwe diamant levert 55 miljoen euro op



Foto: AFP

Het mijnbouwbedrijf Lucara Diamond heeft een ruwe diamant van 813 karaat voor ruim 55 miljoen euro verkocht aan een acteur, wiens naam geheim wordt gehouden. Deze is van plan

de steen, 'The Constellation' genaamd, te laten slijpen. Het is niet bekend of de in november in Botswana gevonden steen eerst wordt gekloofd. Volgens de Canadese delver, genoteerd aan de beurs van Stockholm, is het de hoogste prijs die tot dusver voor een onbewerkte diamant is betaald. Dat record wordt volgende maand mogelijk al gebroken. Op 29 juni komt bij Sotheby's in Londen de 'Lesida La Rona', met 1109 karaat ter grootte van een tennisbal, onder de hamer. De opbrengst wordt geschat op zeker 60 miljoen euro.

Atlético haakt af in Spaanse titelstrijd

BARCELONA — Atlético Madrid maakt geen kans meer op de Spaanse titel. De ploeg van coach Diego Simeone ging zondag in de voorlaatste speelronde onderuit tegen Levante (2-1) en kan FC Barcelona niet meer inhalen. De Catalanen hebben met nog één ronde te gaan nog wel af te rekenen met Real Madrid, dat slechts één puntje achterstaat.

Atlético trof in Levante een ploeg die streed voor lijfsbehoud. Tevergeefs, zo bleek achteraf. Levante won weliswaar in de slotfase met 2-1, maar door de uitlagen op andere velden is het team alsnog gedegradeerd. Bij FC Barcelona draait de machine juist weer op volle toeren en is de titel alsnog binnen handbereik. De Catalanen kenden dit voorjaar een rampzalige periode, waarin een ruime voorsprong in de competitie werd weggegeven. Net op tijd is het lek echter boven en de 5-0-zege op RCD Espanyol voelde weer ouderwets vertrouwd aan. Luis Suárez (2x), Lionel Messi, Neymar en Rafinha scoorden allemaal.

Alleen Real Madrid kan het titelfeeстье van Barcelona volgende week nog verpesten. Real won met enige moeite van Valencia (3-2) en moet hopen dat de Catalanen volgend weekeinde niet winnen op bezoek bij Granada, dat nog niet helemaal zeker is van lijfsbehoud. Real speelt volgende week tegen Deportivo La Coruña, dat niks meer heeft om voor te strijden. In de *Premier*

League heeft Manchester United kwalificatie voor de voorronde van de Champions League weer in eigen hand. De ploeg van coach Louis van Gaal won met 1-0 bij degradatiekandidaat Norwich City. Stadgenoot Manchester City bleef een dag later op eigen veld tegen nummer drie Arsenal stekken op 2-2. Daardoor heeft United nog maar 2 punten minder dan nummer vier City, met één wedstrijd minder gespeeld. De ploeg van Van Gaal speelt vandaag uit tegen West Ham United en sluit zondag de competitie af met de thuiswedstrijd tegen Bournemouth. Leicester City gaf de titel in de Premier League extra glans door een overwinning in de feestwedstrijd tegen Everton: 3-1. Southampton versloeg nummer twee Tottenham Hotspur knap met 2-1. Verona heeft in de Italiaanse Serie A op het nippertje Juventus nog verrast. De al gedegradeerde voetballers dwongen zondag de landskampioen in de voorlaatste speelronde op de knieën met 2-0. Napoli deed goede zaken in de strijd om de tweede



Foto: APPI / Josep Lago

Barcelona lijkt precies op tijd de vorm weer hervonden te hebben.

plaats in de Serie A en het daaraan gekoppelde ticket voor de Champions League. In Turijn werd Torino met 1-2 verslagen, waardoor AS Roma met nog één duel voor de boeg naar de derde plaats zakte. Als Napoli volgend weekeinde in eigen huis niet verliest van Frosinone, is de tweede plaats zeker.

Bayern München werd voor de vierde achtereenvolgende keer kampioen van Duitsland, een record voor de *Bundesliga*. 'Der Rekordmeister' verzekerde zich van

de titel door FC Ingolstadt te verslaan: 1-2. Met nog één speelronde op het programma is Bayern niet meer in te halen door de nummer twee, Borussia Dortmund dat verloor bij Eintracht Frankfurt (1-0). Bayern verloor dit seizoen slechts twee keer in de competitie (van Borussia Mönchengladbach en van van FSV Mainz) en speelde vier keer gelijk. De ploeg werd afgelopen week in de halve finale van de Champions League uitgeschakeld door Atlético Madrid maar is nog wel in de race voor de

Duitse beker. In de finale is Borussia Dortmund de uitdager.

Koploper Benfica ontsnapte in de Portugese *Primeira Liga* op Madeira. Met tien man wist de topclub toch nog te winnen van CS Marítimo, waardoor de club als koploper de laatste speelronde in gaat. Het achttienjarige talent Renato Sanches luide de problemen in. Hij kreeg al vroeg geel voor een schwalbe en pakte in de 37e minuut een tweede gele kaart voor een te laat ingezette tackle.

Op dat moment stond het nog 0-0 in Funchal en leek Benfica in nood. Een gelijkspel zou namelijk betekenen dat Sporting Lissabon met evenveel punten (83) naar de slotronde zou gaan. Konstantinos Mitroglou maakte echter toch de 1-0 voor Benfica. Anderson Talisca bepaalde uiteindelijk de eindstand nog op 2-0. Dankzij het doelsaldo heeft Benfica volgend weekeinde vermoedelijk genoeg aan een gelijkspel tegen CD Nacional om de titel in de wacht te slepen.

Janssen *winnaar* van Cruïjff Prijs

AMSTERDAM — AZ-spits Vincent Janssen heeft de Johan Cruïjff Prijs gekregen. De topscorer van de Eredivisie is de veertiende winnaar van de trofee, die de Johan Cruyff Foundation sinds 2003 uitreikt aan de talentvolste speler van het jaar.

De prijs heeft dit jaar een bijzonder karakter, omdat de voetballegende in maart overleed aan de gevolgen van longkanker. Cruïjff wilde met de prijs jonge voetballers een extra zetje geven in de richting van een nog betere voetbaltoekomst. De winnaar mag tevens een trapveldje, een zogeheten Cruyff Court, laten aanleggen op een locatie naar zijn keuze. De 21-jarige Janssen maakte dit seizoen 27 competitiedoelpunten voor AZ. Jurylid Wim Jonk roemde Janssen niet alleen om zijn vele goals. "Hij is ook een teamspeler die goed aanspeelbaar is, een tweebenige speler, zeer scherp voor de goal en hij laat elke wedstrijd een enorme werkklus zien."

In de jury zaten onder anderen ook de trainers Frank de Boer, Phillip Cocu, John van den Brom, Ron Jans en Foppe de Haan. Zij beoordeelden de talenten van het afgelopen seizoen op veertien onderdelen van het voetbalspel, zoals techniek, tactiek, passen, trappen en koppen, maar ook persoonlijkheid en sociale betrokkenheid. Janssen reageerde verheugd: "Ik ben ontzettend vereerd dat ik door deze jury gekozen ben tot talent van het jaar. Uiteraard vind ik het fantastisch dat ik een locatie mag kiezen voor een Cruyff Court met mijn naam." Voorgaande winnaars van de Johan Cruïjff Prijs zijn onder anderen Arjen Robben, Wesley Sneijder, Klaas-Jan Huntelaar, Ibrahim Afellay, Eljero Elia, Gregory van der Wiel, Marco van Ginkel, Davy Klaassen en Memphis Depay.

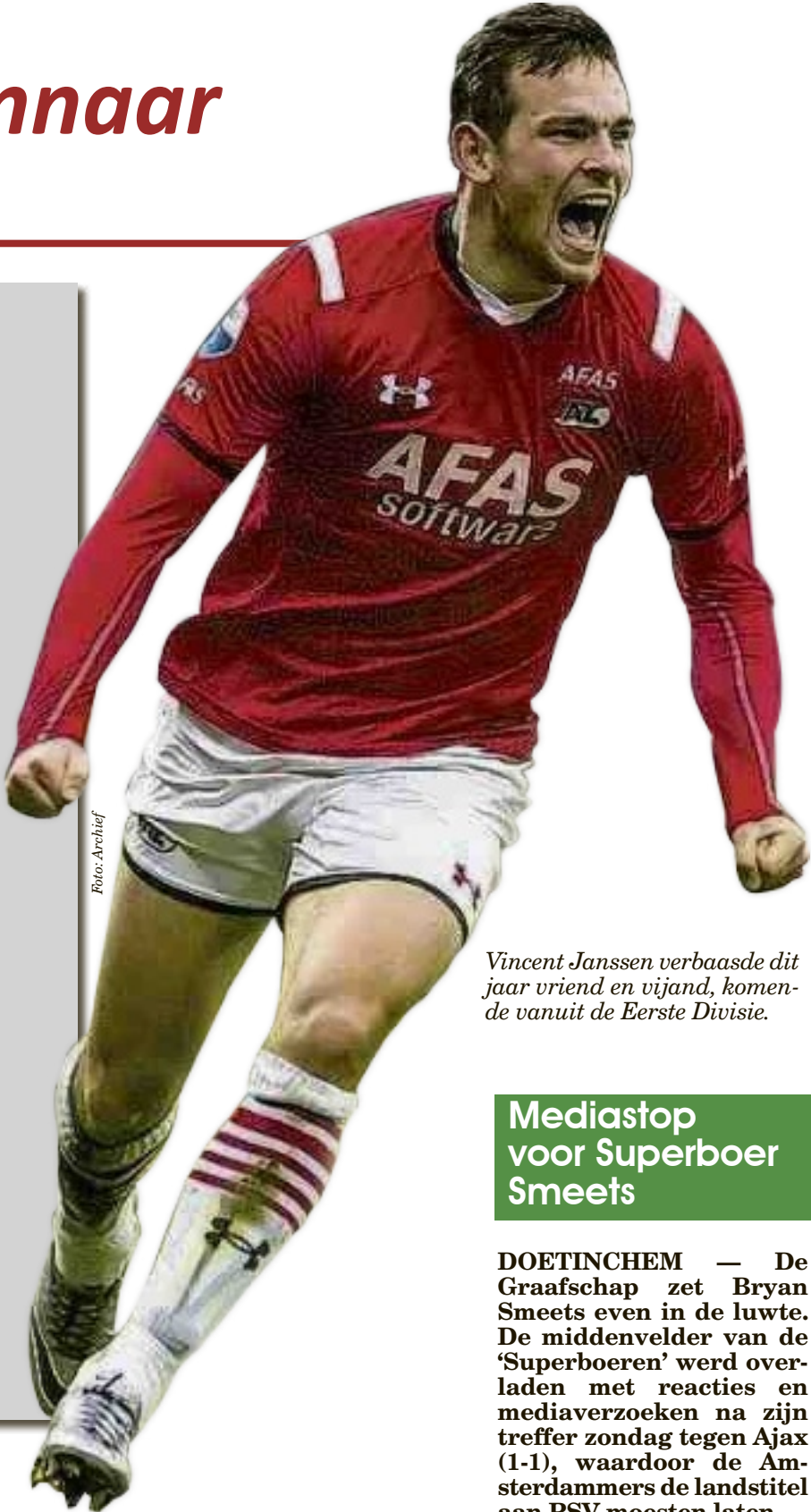


Foto: Archief

Vincent Janssen verbaasde dit jaar vriend en vijand, komende vanuit de Eerste Divisie.

Mediastop voor Superboer Smeets

DOETINCHEM — De Graafschap zet Bryan Smeets even in de luwte. De middenvelder van de 'Superboeren' werd overladen met reacties en mediaverzoeken na zijn treffer zondag tegen Ajax (1-1), waardoor de Amsterdammers de landstitel aan PSV moesten laten.

De Graafschap heeft echter besloten om voor Smeets een mediastop in te gelasten, omdat hij met de ploeg nog een paar belangrijke wedstrijden moet spelen. "Er kwamen zoveel interviewverzoeken, de hele landelijke mediawereld wilde Bryan aan tafel", zei de woordvoerder van de Eredivisieclub. "Ik had wel drie dagen met hem door Nederland kunnen crosen, maar dat gaan we niet doen." De Graafschap moet via de competitie een langer verblijf in de Eredivisie zien veilig te stellen.

Gouden Schoen voor Klaassen

AMSTERDAM — Davy Klaassen mag zich de beste voetballer van afgelopen seizoen in de Eredivisie noemen. De aanvoerder van Ajax eindigde bovenaan in het klassement dat jaarlijks wordt opgesteld en ontving na de zomer op een gala de Gouden Schoen.

Klaassen bleef AZ-topschutter Vincent Janssen en Feyenoord-keeper Kenneth Vermeer net voor. De nummer tien van Ajax kreeg bij elkaar 197 punten van de rapporteurs van *De Telegraaf*, een half puntje meer

dan Janssen en Vermeer. Die ontvangen beiden een Zilveren Schoen. Klaassen is de opvolger van Georginio Wijnaldum, die vorig jaar als aanvoerder van PSV bovenaan het klassement eindigde. De zogeheten Gouden

Kaart voor scheidsrechter van het jaar gaat naar Serdar Gözübüyük. Opvallend genoeg eindigde Klaassen in het klassement van *AD Sportwereld* slechts als elfde. De verslaggevers van die krant kozen Janssen tot beste speler, gevolgd door de Mexicaanse PSV'er Andrés Guardado. Diens ploeg- en landgenoot Héctor Moreno deelt de derde plek met Timo Letschert van FC Utrecht.

CREATE A LOOK STUDDED WITH STYLE.

PANDORA®

NOW HIRING
THE PANDORA STORE AT
ORANJESTAD

PANDORA Oranjestad is interviewing for a Store Manager candidate who has a minimum of 3 years in Retail Management experience. He/she should be a Motivating leader, who is friendly and outgoing, and possesses outstanding Customer Service skills. Please submit your CV/Resume to hr@boolchand.com

© 2015 Pandora Jewelry, LLC • All rights reserved

Roda JC zet Kalezic aan de kant

KERKRADE — Roda JC heeft hoofdtrainer Darije Kalezic met onmiddellijke ingang op non-actief gesteld. Dat meldde de Eredivisieclub uit Kerkrade vandaag op zijn website.

De trainer liet zich volgens Roda afgelopen zondag na afloop van de competitie in diverse media zeer laatdunkend uit over technisch directeur Ton Caanen. "Kalezic heeft met zijn uitlatingen de grens van het betamelijke overschreden. Vanwege de onhoudbare situatie, die hierdoor is ontstaan, heeft

Roda JC zich genoodzaakt gezien Kalezic per direct op non-actief te stellen." Kalezic werd afgelopen zomer aangesteld als hoofdtrainer. Hij eindigde met Roda JC afgelopen seizoen op de veertiende plaats. Na de laatste wedstrijd, die Roda met 3-2 verloor van Willem II, sprak de Bosnische Zwit-

ser onder meer met *FOX Sports*. "Ik heb een prima relatie met Caanen. Alleen kun je wel zien dat hij zijn hele leven niet in aanraking geweest is met het eerste elftal van een betaald voetbalclub in Nederland. Misschien is hij vroeger te lang een autoverkoper geweest." Kalezic (46) tekende vorig jaar voor twee jaar bij Roda. Hij werkte als trainer eerder bij De Graafschap, Zulte Waregem, Stockport County en Jong PSV.